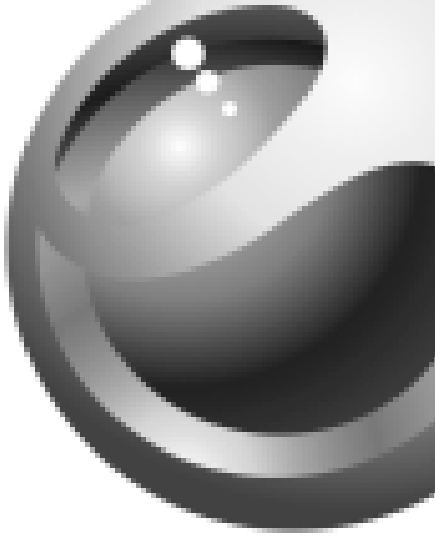


K310i

Sony Ericsson

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

Съдържание

Запознаване с телефона 5
Повикване 20
Съобщения 32
Снимане 41
Забавления 46
Свързване 52
Допълнителни функции 61
Отстраняване на неизправности 72
Важна информация 75
Индекс 93

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

Sony Ericsson

GSM 900/1800/1900

Това ръководство за потребителя е публикувано от Sony Ericsson Mobile Communications AB, без да се предоставят каквито и да било гаранции. Подобрения и промени на това ръководство за потребителя, предизвикани от печатни грешки, неточности на текущата информация или усъвършенстване на програмите и/или техниката, могат да се извършват от Sony Ericsson Mobile Communications AB по всяко време и без предизвестие. Такива промени обаче ще бъдат включвани в новите издания на това ръководство за потребителя.

Всички права запазени.

©Sony Ericsson Mobile Communications AB, 2006

Номер на публикация: BG/LZT 108 8493 R1A

Моля, отбележете: Някои от услугите в това ръководство за потребителя не се поддържат от всички мрежи. *Това се отнася и за Международния номер за спешни повиквания 112 на GSM.*

Ако се съмнявате дали можете да използвате определена услуга, или не, се обърнете към своя мрежов оператор или доставчик на услуги.

Преди да използвате мобилния си телефон, е необходимо да прочетете главите *Указания за безопасно и ефикасно използване* и *Ограничена гаранция*.

Всички илюстрации са само за пояснение и може да не изобразяват точно действителния телефон.

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

Вашият мобилен телефон има способността да зарежда, съхранява и препраща допълнително съдържание, например тонове на звънене. Употребата на такова съдържание може да се ограничава или забранява от правата на трети лица, включително, но не само ограничаване по силата на приложимите закони за авторско право. Вие, а не Sony Ericsson, носите пълна отговорност за допълнителното съдържание, което зареждате или препращате от вашия мобилен телефон. Преди да използвате каквото и да било допълнително съдържание, трябва да се уверите, че използването, възнамерявано от вас, е снабдено с подходящ лиценз или разрешено по друг начин. Sony Ericsson не гарантира за точността, целостта или качеството на каквото и да било допълнително съдържание или каквото и да било съдържание на трети лица. Sony Ericsson не носи никаква отговорност, при никакви обстоятелства, за неподходящо използване от вас допълнително съдържание или друго съдържание на трети лица.

QuickShare™, PlayNow™, PhotoDJ™ и Style-Up™ са търговски марки или регистрирани търговски марки на SonyEricsson Mobile Communications AB.

Microsoft® Windows® (Microsoft® Windows® Explorer) са или регистрирани търговски марки, или търговски марки на Microsoft Corporation в Съединените щати и/или други страни.

Въвеждането на текст T9™ е търговска марка или регистрирана търговска марка на Tegic Communications. Въвеждането на текст T9™ е лицензирано по едно или повече от следните: патенти на САЩ №№ 5818437, 5953541, 5187480, 5945928 и 6011554; патент на Канада № 1331057; патент на Великобритания № 2238414B; стандартен патент на Хонконг № HK0940329; патент на Република Сингапур № 51383; Европейски патент № 0 842 463 (96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB; допълнителни патенти по целия свят са в процес на утвърждаване.

Java и всички търговски марки и емблеми, базирани на Java, са регистрирани търговски марки на Sun Microsystems, Inc. в САЩ и други страни. Лицензионно споразумение с краен потребител за Sun™ Java™ JME™.

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

1 Ограничения: Софтуерът е конфиденциална, защитена с авторско право информация на Sun и собствеността върху всички копия остава на Sun и/или носителите на лиценз. Клиентът няма право да модифицира, разкомпилира, деасемблира, разшифрова и извлича или по друг начин извършва обратно конструиране на Софтуера. Софтуерът не може да се отдава под наем, прехвърля или подлицензира – нито изцяло, нито отчасти.

2 Правила за експорт: Софтуерът, включващ технически данни, подлежи на законите за експортен контрол на САЩ, включително Закона за администриране на експорта на САЩ и свързаната с него нормативна уредба, като може да се подчинява на нормативната уредба за експорт и импорт в други страни. Клиентът приема да спазва строго цялата такава нормативна уредба и потвърждава, че има задължението да получава лицензи за експорт, реекспорт и импорт на Софтуер. Софтуерът не може да се зарежда или по друг начин да се експортира или реекспортира (i) в или до гражданин или постоянно пребиваващ в Куба, Ирак, Северна Корея, Либия, Судан, Сирия (като този списък може да бъде променян от време на време), както и във всяка страна, върху която САЩ е наложила ембарго на стоки; (ii) във всяка от Страните със специално обозначение от Финансовото министерство на САЩ или Таблицата за отказване на поръчки на Министерството на търговията на САЩ.

3 Ограничени права: Използване, дублиране или разкриване от правителството на Съединените щати подлежи на ограниченията, изложени в Клаузите за права върху технически данни и компютърен софтуер в DFARS 252.227-7013(c) (1) (ii) и FAR 52.227-19(c) (2), което е приложимо.

Част от софтуера в този продукт е © SyncML initiative Ltd. (1999-2002). Всички права запазени.

Другите продукти и имена на фирми, споменати в настоящото, може да бъдат търговски марки на съответните си притежатели.

Всички права, които не се дават изрично с настоящото, са запазени.

Можете да намерите файлове за изтегляне за поддръжка, информация и съдържание на *www.sonyericsson.com/support*.

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

Запознаване с телефона

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

Преглед на менютата

Аларми
Аларма
Повтар. аларма
Алармен сигнал

Интернет услуги*

Забавления
Онлайн услуги*
PlayNow™*
Медиен плейър
Игри
PhotoDJ™
Запис на звук

Камера

Съобщения
Писане на ново
Входящи
Мои приятели*
E-mail
Гласова поща
Чернови
Изходящи
Изпратени
Записани
Шаблони
Настройки

Фотоснимки

Органайзър
Файлов диспечер
Календар
Задачи
Бележки
Калкулатор
Синхронизация
Таймер
Хронометър
Списък кодове

Контакти**
Опции
Ускор. набиране
Моя визитка
Групи**
Номера на SIM**
Спец. номера
Разширени
Нов контакт

Настройки
Общи
Звуци и сигнали
Дисплей
Повиквания
Свързване

** Някои от менютата зависят от оператора, мрежата и абонамента.*

*** Менюто зависи от това, кои контакти са избрани по подразбиране.*

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

Икони на лентата за състоянието

Икона	Описание
	Показва силата на сигнала на GSM мрежата.
	GPRS е в обхват и може да се използва.
	Съобщава ви за състоянието на батерията.
	Показва състоянието на зареждането на батерията.
	Пропуснали сте входящо повикване.
	Предупрежденията за повиквания и съобщения са изключени, алармата остава включена.
	Получили сте текстово съобщение.
	Получили сте имейл съобщение.
	Получили сте картинно съобщение.
	Получили сте гласово съобщение.
	Протича разговор.
	Имате напомняне за събитие.
	Имате напомняне за задача.
	Инфрачервеният порт е включен.

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

Символи в наръчника на потребителя

В това ръководство за потребителя се появяват следните символи за инструкции:

➡ Вж. още стр ...

► Използвайте навигационния клавиш, за да превъртите и изберете ➡ *13 Придвижване в менютата*.

Забележка.

Този символ показва, че дадена услуга или функция зависи от мрежата или абонамента. Поради това в телефона може да не се съдържат всички менюта. За повече информация се обърнете към вашия мрежов оператор.

Сглобяване на телефона

За да използвате телефона, поставете SIM картата и батерията.

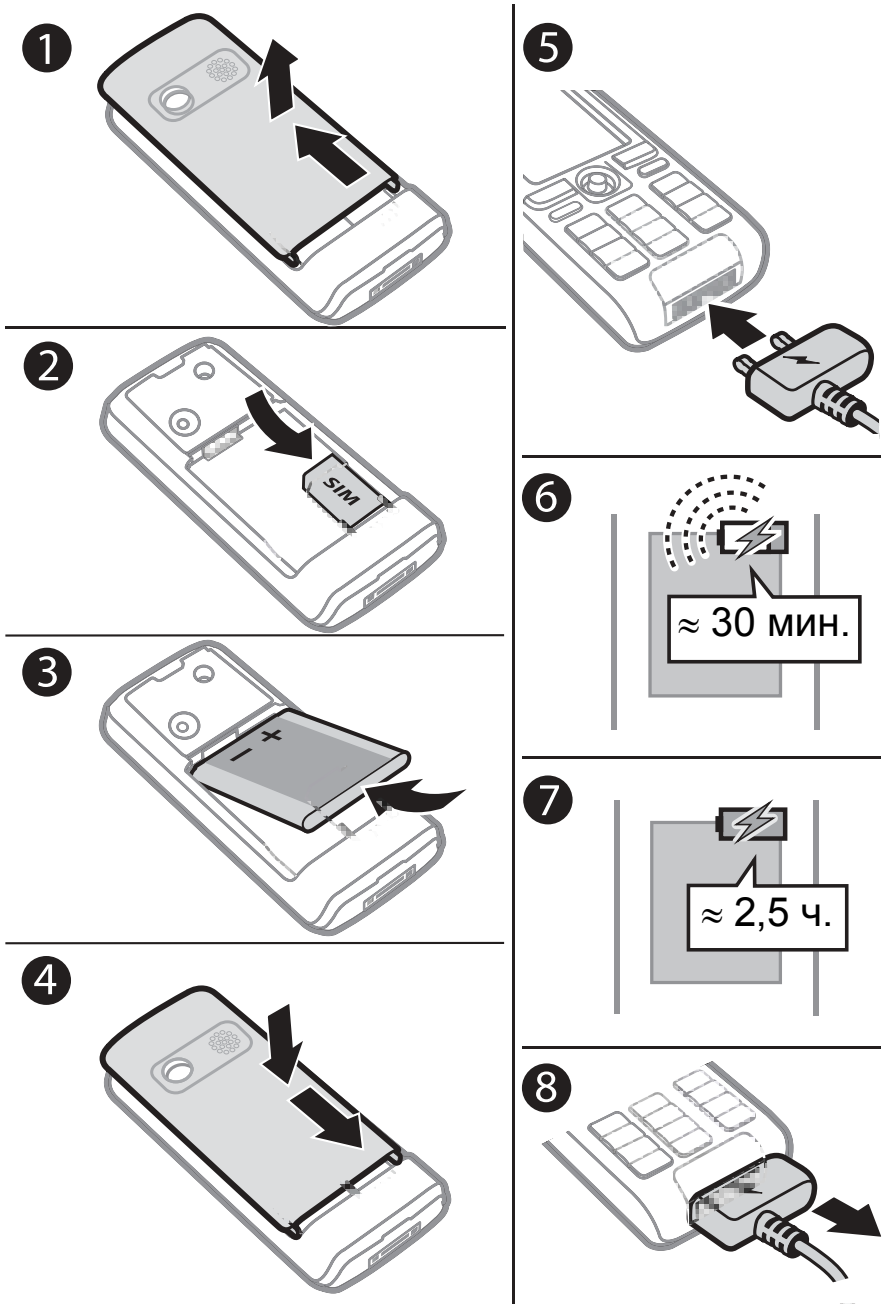
SIM карта

Когато се регистрирате като абонат към мрежов оператор получавате карта, наречена SIM (Subscriber Identity Module – Модул за самоличност на абоната). SIM картата съдържа компютърен чип, на който е записан вашият телефонен номер, услугите, включени във вашия абонамент, информация за вашите контакти и други.

Запазете контактите си в SIM картата, преди да я извадите от друг телефон. Контактите може да са записани в паметта на телефона ➡ *23 Контакти.*

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

За поставяне на SIM картата и зареждане на батерията:



1 Отворете с плъзгане капачето и го свалете.
2 Поставете SIM картата. Уверете се, че SIM картата е поставена под сребристите държачи.

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

3 Поставете батерията с етикета нагоре и така, че съединителите да са един към друг.
4 Поставете капачето на телефона и го плъзнете обратно на място.
5 Свържете зарядното устройство към телефона. Символът върху щепсела на зарядното устройство трябва да е отгоре.
6 При зареждане, докато се появи икона, може да изминат до 30 минути.
7 Изчакайте около 2,5 часа или докато иконата на батерията покаже, че батерията е напълно заредена. За показание за зареждането натиснете —, за да активирате екрана.
8 Извадете зарядното устройство, като го издърпате навън.

Някои функции използват повече мощност на батерията от други и може да изискват по-често зареждане. Може обаче времето за разговори или в режим на готовност да намалява забележимо поради износване, като тогава е необходимо да се смени батерията. Използвайте само одобрени батерии от Sony Ericsson ➡ *81 Батерия.*

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

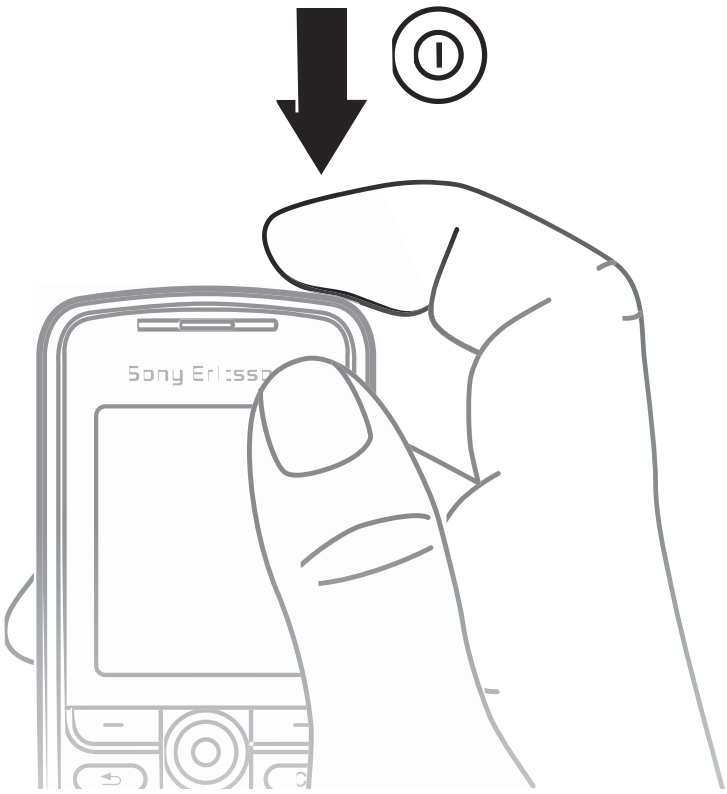
ПИН

За да активирате услугите във вашия телефон, може да ви е необходим ПИН (Персонален идентификационен номер) от вашия мрежов оператор. Всяка цифра от ПИН кода се появява като *, освен ако кодът не започва със същите цифри, както и номер за спешни повиквания, например 112 или 911. Това е така, за да можете да виждате и повиквате номер за спешни повиквания, без да въвеждате ПИН код ➡ *22 Спешни повиквания*. Натиснете C за поправяне на грешно въвеждане.

Ако въведете вашия ПИН код неправилно три пъти подред, SIM картата се блокира ➡ *67 Заключване на SIM картата.*

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

За включване или изключване на телефона:



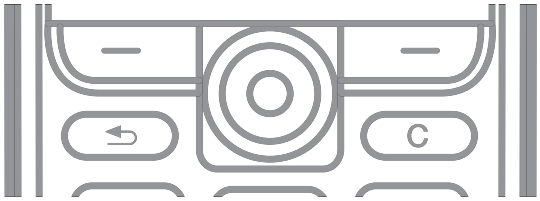
1 Натиснете и задръжте ⏻ за включване или изключване на телефона.
2 Въведете своя ПИН за SIM карта, ако имате такъв.
3 При първото стартиране изберете езика, на който да се показват менютата на телефона.
4 Изберете **Да**, ако искате съветникът за настройка да ви помогне с инструкции и съвети, или **Не**. Съветникът за настройка може да се извика и от системата на менютата ► **Настройки** ► **Общи** ► **Съветник настр.**

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

За извършване и приемане на повиквания:
Въведете регионален код и телефонен номер ► **Повикв.**, за да извършите повикването. ► **Затвори**, за да завършите повикването. Когато телефонът позвъни, ► **Отговор**, за да отговорите на повикването.

Придвижване в менютата

Главните менюта са показани като икони. Някои подменюта включват раздели, които се появяват на екрана.



- Натиснете ◉ (навигационен клавиш), за да отидете в главното меню или да изберете елементи.
- Натиснете ◉, ◉, ◉ или ◉, за да се движите по менютата и разделите.
- Натиснете ⮌, за да се върнете едно ниво назад в менютата или да прекратите функция или приложение.
- Натиснете и задръжте ⮌, за да се върнете в режим на готовност.
- Натиснете —, за да изберете опциите, показани непосредствено над тези клавиши на екрана.
- Натиснете C, за да изтриете елементи.
- ► **Още**, за да въведете списък от опции.
- ► **Инфо**, за да получите помощ за избрана функция.

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

Бързи клавиши

От готовност можете да използвате , , , , за да преминете директно към дадена функция.

За създаване на бърз клавиш от готовност:

1. Ако например няма предварително дефиниран бърз клавиш, ► **Да**.
2. Преминете към функцията, към която да се създаде бърз клавиш, ► **Бърз кл.**

За редактиране на бърз клавиш от готовност:

1. ► **Настройки** ► **Общи** ► **Бързи клавиши** и изберете съществуващ бърз клавиш, който да редактирате ► **Редакт.**
2. Преминете към и изберете функция ► **Бърз кл.**

Меню за дейности

Отворете менюто за дейности, за да разгледате и управлявате нови събития и да получите достъп до показалци и бързи клавиши.

За отваряне и затваряне на менюто за дейности:

Натиснете . Използвайте или за преминаване между разделите.

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

Раздели на менюто за дейности

- **Нови събития** – пропуснати повиквания и съобщения.
- **Мое меню** – приложения, които работят във фонов режим и вашите бързи клавиши. Можете да добавяте, изтривате и променяте реда на бързите клавиши.
- **Показалци** – вашите интернет показалци.
- Ако искате новите събития да се появяват като изскачащ текст, вместо в менюто за дейности, ► **Настройки** ► **Общи** ► **Нови събития** ► **Изскачащи**.

Меню за изключване

Изключване на телефона, заключване на клавиатурата, включване на безшумен режим или активиране на профил. За повече информация за профилите ➡ *62 Профили*.

За отваряне и затваряне на менюто за изключване:

Натиснете ⏻ и изберете опция от списъка.

Файлов диспечер

Файлове като снимки, видео, звуци, теми, игри и приложения се записват в папки в паметта на телефона.

За управляване на файлове и папки:

1. ► **Органайзър** ► **Файлов диспечер** и изберете папка.
2. Преминете към файл ► **Още** ► **Управл. файлове** и изберете опция.
3. Изберете папка или ► **Нова папка** и наименувайте папката ► **OK**.

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

За избиране на няколко файла:

1 ► Органайзър ► Файлов диспечер и изберете файл ► Още ► Маркир., изберете Маркир. няколко или Маркир. всички.

2 Преминете и изберете още файлове с натискане на Маркир. или Демарк.

За проверка на състоянието на паметта:

► Органайзър ► Файлов диспечер ► Още ► Състоян. памет.

Информация за файлове

Вижте информацията за файл, като го маркирате ► Още ► Информация. Файловете, защитени с авторско право, не могат да се копират или изпращат.

Синхронизиране на елементи

За повече информация ➡ *55 Синхронизиране*.

Езици

Изберете език за менютата и за писане на текст.

За смяна на езика на телефона:

- ► Настройки ► Общи ► Език ► Език на телефона, изберете език.
- От готовност натиснете:
  0000 за английски или
  8888 за автоматичен език (в зависимост от SIM картата).

За избиране на език на писане:

1 ► Настройки ► Общи ► Език ► Език на писане.

2 Преминете и изберете езици с натискане на Маркир. или Демарк. ► Запиши, за да излезете от менюто.

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

Въвеждане на букви и знаци

За въвеждане на букви с помощта на многоударно въвеждане на текст:

- Натиснете 2 – 9, докато се появи желаният знак.
- За смяна между главни и малки букви натиснете *a/A#0.
- Натиснете и задръжте 0+ – 9 за въвеждане на цифри.
- За да добавите интервал, натиснете #␣.
- Натиснете 1 за най-често използваните препинателни знаци.
- За да въведете знака +, натиснете 0+.
- Натиснете и задръжте *a/A#0, за да смените метода на въвеждане.

Въвеждане на текст T9™

Методът на въвеждане на текст T9™ използва вграден речник за разпознаване на най-често използваните думи при всяка поредица от натискания на клавиши. По този начин натискате всеки клавиш само веднъж дори ако буквата, която искате, не е първата буква върху клавиша.

За въвеждане на букви с използване на метода T9™:

1 ► **Съобщения** ► **Писане на ново** ► **Текстово**.

2 Например, ако искате да напишете думата „Jane“, натиснете 5, 2, 6, 3.

3 Ако показаната дума не е тази, която искате, натиснете #␣, за да приемете и добавите интервал. За да приемете думата без добавяне на интервал, натиснете ◎►. Ако показаната дума е тази, която искате, натиснете няколкократно ◎▲ или ◎▼, за да видите алтернативни думи. Приемане на дума и добавяне на интервал става с натискане на #␣.

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

4 Продължете да пишете съобщението си. За въвеждане на други препинателни знаци натиснете 1, а след това неколкократно ◉ или ◉. Приемане и добавяне на интервал става с натискане на #.

За добавяне на думи към речника на въвеждането на текст T9™:

1 Докато въвеждате букви, ► **Още** ► **Редакция дума**.

2 Редактирайте думата, като използвате многоударно въвеждане. Натиснете ◉ и ◉ за навигация между буквите. За да изтриете даден знак, натиснете C. За да изтриете цялата дума, натиснете и задръжте C.

3 След като редактирате думата, ► **Вмъкни**. Думата се добавя към речника на въвеждане на текст T9™. Следващия път, когато въвеждате тази дума с помощта на метода T9™, тя ще се появи като една от алтернативните думи.

Опции при въвеждане на букви

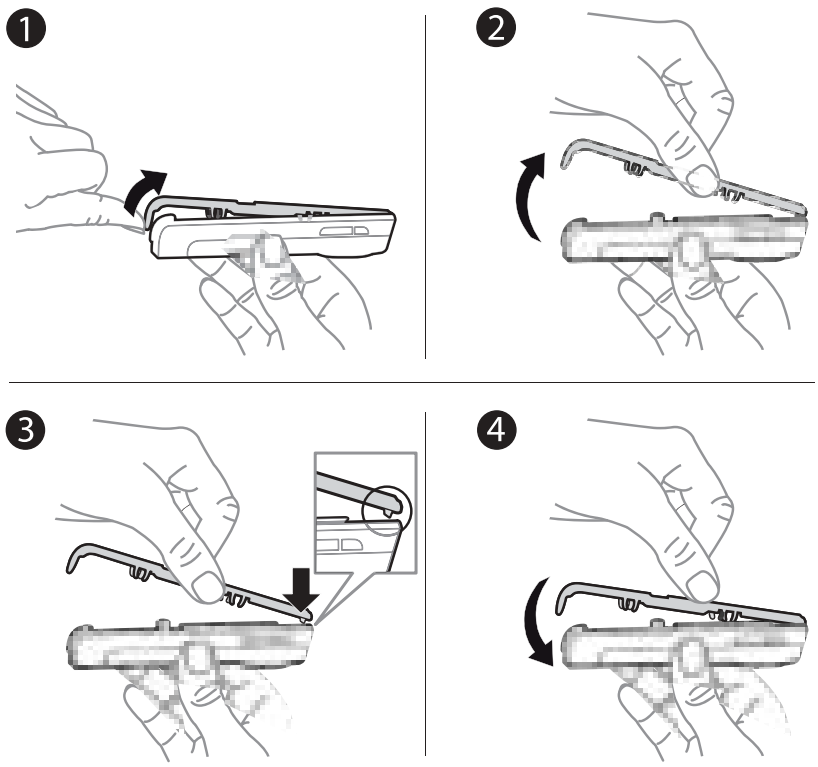
► **Още**, за да видите опции при въвеждане на букви.

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

Смяна на капаците Style-Up™

Някои комплекти могат да съдържат допълнителни капаци Style-Up™. Изпълнете следните инструкции, за да смените капаците.

За смяна на предния капак:



1 Поставете нокътя на палеца в цепнатината отдолу на телефона.
2 Внимателно повдигнете предния капак на телефона.
3 Изравнете капака с горната част на телефона, както е показано.
4 Поставете обратно капака на място, като леко го натиснете надолу, докато легне плътно.

За смяна на капачето на батерията:

➡ *9 За поставяне на SIM картата и зареждане на батерията:*.

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

Повикване

Извършване и получаване на повиквания

Включете телефона и се уверете, че сте в обсега на мрежа, за да извършвате и получавате повиквания ➡ *12 За включване или изключване на телефона:*.
Ако абонаментът ви включва услугата Разпознаване на викащата линия и номерът на викащия се разпознава, този номер се показва на дисплея. Ако номерът е записан в **Контакти**, се показват името, номерът и картината (ако е прибавена такава). Ако номерът е ограничен номер, на екрана се показва **Ограничен**.

За извършване на повикване:

Въведете телефонен номер (с кода за международно избиране на страната и регионалния код, ако има такъв) ► **Повикв.**, за да извършите повикване. ► **Затвори**, за да завършите повикването.

За повторно набиране на номер:

Ако връзката не се установи, се показва **Повторен опит?** ► **Да**.

Докато чакате, не дръжте телефона до ухото си. Когато връзката за повикването се установи, телефонът издава силен сигнал.

За приемане или отказване на повикване:

► **Отговор** за отговаряне на повикване. ► **Зае то** за отказване на повикване.

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

За промяна на силата на звука във високоговорителя за ухото:

По време на разговор натиснете ◎ или ◎ за намаляване или увеличаване силата на звука.

За избор на повече опции по време на повикване:

Натиснете ◉ и изберете опция.

За изключване на микрофона:

Натиснете и задръжте C. За да възобновите разговора, натиснете и задръжте C отново.

За използване на високоговорителя по време на гласово повикване:

► **Още** ► **Вкл. високогов.** или ► **Изкл. високогов.**

Пропуснати повиквания

Когато сте пропуснали повикване, то се появява в менюто за дейности, ако **Нови събития** е зададено на **Меню действия**. ► **Повикв.**, за да повикате пропуснатия номер.

Ако **Нови събития** е зададено на **Изскачащи**, появява се **Пропуснати повиквания:**. ► **Да**, за да видите пропуснатите повиквания в списъка с повиквания, или ► **Не**, за да го направите по-късно. За смяна на настройките на **Меню действия** ➡ *14 Меню за дейности.*

За повикване на номер от списъка на повикванията:

1. ► **Повикв.** от режим на готовност и изберете раздел.
2. Преминете към името номера, който искате да повикате, ► **Повикв.**

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

За добавяне на номер от списъка на повикванията към контактите:

1 ► **Повикв.** от режим на готовност и изберете раздел.
2 Преминете към номера, който искате да добавите, ► **Още** ► **Запис номер**.
3 Изберете **Нов контакт**, за да създадете нов контакт, или изберете контакт, към който да добавите номера.

Спешни повиквания

Вашият телефон поддържа международни номера за спешни повиквания, например 112 и 911. Това означава, че той обикновено може да се използва за спешни повиквания във всяка страна, със или без SIM карта, ако се намирате в обсега на GSM мрежа.

В някои страни може да са популярни и други номера за спешни повиквания. Вашият мрежов оператор може да е записал на SIM картата допълнителни местни номера за спешни повиквания.

За извършване на спешно повикване:

Въведете например, например 112, ► **Повикв.**

За показване на местните номера за спешни повиквания:

► **Контакти** ► **Опции** ► **Спец. номера** ► **Спешни номера**.

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

Контакти

Изберете **Тел. контакти** за подробна информация, записана в паметта на телефона, или **Номера на SIM** за имена и номера само на SIM картата.

За избор на контакти по подразбиране:

1 ► **Контакти** ► **Опции** ► **Разширени** ► **Станд. контакти**.
2 Изберете **Тел. контакти** или **Номера на SIM**.

За проверка на състоянието на паметта:

► **Контакти** ► **Опции** ► **Разширени** ► **Състояние памет**.

Броят записи, които съхранявате, зависи от паметта, налична в телефона или на SIM картата.

Управление на контакти

Записване на номера, добавяне на картини, тонове на звънене и лична информация.

За добавяне на контакт:

1 ► **Контакти** ► **Нов контакт** ► **Добавяне**.
2 Въведете името ► **OK**.
3 ► **Нов номер:** ► **Добавяне**
4 Въведете номера ► **OK**.
5 Само за контакти от телефона изберете номер.
6 Преминете между разделите и изберете полета, за да въведете още информация.
7 След като въведете информацията, ► **Запиши**.

Препоръчително е да въвеждате знака + и кода на страната за всички номера.

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

За добавяне на картина и тон на звънене към контакт:

1 ► **Контакти** и изберете контакта. ► **Още** ► **Редакт. контакт**.

2 Изберете съответния раздел и изберете **Картина** или **Тон на звънене** ► **Добавяне**. Изберете картина или звук и ► **Запиши**.

За добавяне на собствената си визитна картичка:

► **Контакти** ► **Опции** ► **Моя визитка** и въведете информацията за вашата визитна картичка ► **Запиши**.

За изпращане на собствената визитна картичка:

► **Контакти** ► **Опции** ► **Моя визитка** ► **Изпрати визитка**.

За повикване на контакт в телефона:

► **Контакти** преминете към или въведете първата буква на контакта. Използвайте ◎ или ◎, за да изберете номер ► **Повикв.**

За повикване на контакт на SIM картата:

- Ако **Номера на SIM** е по подразбиране, ► **Контакти** и изберете име и номера от списъка ► **Повикв.**
- Ако **Тел. контакти** е по подразбиране ► **Контакти** ► **Опции** ► **Номера на SIM** и изберете име и номер ► **Повикв.**

За копиране на имена и номера на SIM картата:

1 ► **Контакти** ► **Опции** ► **Разширени** ► **Копиране на SIM**.

2 Изберете **Копира всички** или **Копиране номер**.

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

Когато копирате всички контакти от телефона на SIM картата, цялата съществуваща информация на SIM картата се замества.

За копиране на контактите от SIM картата в паметта на телефона:

1 ► **Контакти** ► **Опции** ► **Разширени** ► **Копиране от SIM**.
2 Изберете **Копира всички** или **Копиране номер**.

За записване винаги в SIM картата:

1 ► **Контакти** ► **Опции** ► **Разширени** ► **Автозапис на SIM**.
2 Изберете **Включване**.

За изпращане на контакти:

- За да изпратите избран контакт, ► **Още** ► **Изпрати контакт** и изберете метод на предаване.
- За изпращане на всички контакти ► **Контакти** ► **Опции** ► **Разширени** ► **Изпр.всички конт.**

За редактиране на контакт в телефона:

1 ► **Контакти** и изберете контакт ► **Още** ► **Редакт. контакт**.
2 Преминете към съответния раздел и редактирайте информацията ► **Запиши**.

За редактиране на контакт на SIM картата:

1 Ако **Номера на SIM** е по подразбиране, ► **Контакти**. Ако **Тел. контакти** е по подразбиране, ► **Контакти** ► **Опции** ► **Номера на SIM**.
2 Изберете името и номера, който искате да редактирате.
3 ► **Още** ► **Редакт. контакт** и редактирайте името и номера.

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

За изтриване на контакти:

- ► **Контакти** изберете контакт, натиснете C.
- ► **Контакти** ► **Опции** ► **Разширени** ► **Изтрий вс. конт.** ► **Да** и ► **Да**. Имената и номерата на SIM картата не се изтриват.

За задаване на номер по подразбиране за контакт:

Изберете първия телефонен номер, който да се показва за контакт ► **Контакти** и преминете към контакт ► **Още** ► **По подразбиране**.

Ускорено набиране

Запишете номера в позиции 1-9 на телефона, за да получите лесен достъп до тях.

За задаване или заместване на номера за ускорено набиране:

1 ► **Контакти** ► **Опции** ► **Ускор. набиране**.
2 Преминете към позицията ► **Добавяне** или ► **Замести** и изберете телефонен номер.

За ускорено набиране:

От режим на готовност въведете номера за ускорено набиране 1 до 9 ► **Повикв.**

Гласова поща

Ако абонаментът ви включва услуга телефонен секретар, викащите могат да оставят гласово съобщение, когато не могат да отговорят на дадено повикване.

За запаметяване на вашия номер за гласова поща:

Натиснете и задръжте 1 ► **Да** въведете номера ► **OK**. Номерът се получава от вашия доставчик на услуги.

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

За повикване на вашата гласова поща:

Ако сте записали своя номер на гласова поща, натиснете и задръжте 1.

За проверка на вашия номер за гласова поща:

► **Съобщения** ► **Настройки** ► **№ гласова поща**.

Пренасочване на повиквания

Пренасочвайте повиквания, например към телефонен секретар.

За активиране на пренасочването на повиквания:

1 ► **Настройки** ► **Повикв.** ► **Пренас. повикв.**
2 Изберете тип повикване и опция на пренасочване ► **Активиране**.
3 Въведете телефонния номер, към който искате да се пренасочват повикванията, или ► **Търсене**, за да намерите контакт ► **OK**.

За изключване на дадено пренасочване на повиквания:

Преминете към опцията на пренасочване ► **Деактивиране**.

За проверка на всички опции на пренасочване:

► **Настройки** ► **Повикв.** ► **Пренас. повикв.**
► **Проверка всички**.

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

Повече от един разговор едновременно

Провеждане на повече от един разговор едновременно.

Услуга чакащо повикване

Чувате бипване, ако получите второ повикване.

За активиране на услугата чакащо повикване:

► **Настройки** ► **Повикв.** ► **Управление** ► **Чакащо повикване** ► **Активиране** ► **Избор**.

За извършване на второ повикване по време на разговор:

1 ► **Още** ► **Задърж**, за да поставите провеждания разговор в режим на задържане.
2 Въведете номера за набиране ► **Повикв.**

Получаване на второ повикване

Когато получите второ повикване, изберете една от следните опции:

- За поставяне на провеждания разговор в режим на задържане ► **Отговор**.
- За отказване и продължаване на провеждания разговор ► **Зает**о.
- За приемане и завършване на провеждания разговор ► **Замяна акт. разг.**

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

Манипулиране с две повиквания

Ако имате провеждани и задържани разговори, изберете една от следните опции:

- За превключване между двете повиквания ► **Още** ► **Размяна**.
- За присъединяване към двете повиквания ► **Още** ► **Свързв. повикв.**
- За свързване на двете повиквания ► **Още** ► **Прехв. повикв.** Вие се изключвате и от двете повиквания.
- За връщане към задържаното повикване ► **Затвори** ► **Да**.
- За завършване на двете повиквания ► **Затвори** ► **Не**.

Не можете да отговорите на трето повикване, без да завършите едно от първите две повиквания или да ги свържете в конферентен разговор.

Конферентни повиквания

Започнете конферентен разговор, като съедините провеждан разговор и задържан разговор.

За свързване на двете повиквания в конферентен разговор:

► **Още** ► **Свързв. повикв.**

За добавяне на нов участник:

1. ► **Още** ► **Задърж**, за да поставите свързаните разговори в режим на задържане.
2. ► **Още** ► **Доб. повикване** и се обадете на следващия човек.
3. ► **Още** ► **Свързв. повикв.**
4. Повторете процедурата, за да включите до пет участника.

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

За изваждане на участник:

► **Още** ► **Закрива участн.** и изберете участника.

За провеждане на частен разговор:

1 ► **Още** ► **Разговор с** и изберете участник.
2 ► **Още** ► **Свързв. повикв.**, за да подновите конферентния разговор.

Две линии за говор

Извършвайте отделни повиквания с различни телефонни номера, ако абонаментът ви поддържа услугата допълнителна линия.

За избор на линия:

► **Настройки** ► **Повикв.** и изберете линия 1 или 2.

За смяна на името на линия:

► **Настройки** ► **Дисплей** ► **Ред. обозн. линии** и изберете линия за редактиране.

Допълнителни функции на повикване

Тонални сигнали

Използвайте услуги за телефонно банкиране или да управлявате телефонен секретар с тонални сигнали по време на разговор.

- За изпращане на тонове натиснете 0 + – 9, * a/A 0 или # ␣ ♫.
- За изчистване на екрана след завършване на разговор, натиснете C.
- За да включите или изключите тоновете по време на разговор, натиснете ◉ в режим на готовност и изберете **Изкл. тонове** или **Включи тонове**.

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

Тефтерче

Отбележете телефонен номер по време на разговор. Когато завършите разговора, номерът остава на екрана, за набиране или записване във вашите контакти.

Показване и скриване на вашия телефонен номер

Ако вашият абонамент поддържа услугата Ограничаване на разпознаването на викащата линия, можете при извършване на повикване да скривате вашия номер.

За показване или скриване на собствения телефонен номер винаги:

1 ► **Настройки** ► **Повиквания** ► **Покажи/скрий №**.
2 Изберете **Покажи номера**, **Скрий номера** или **Станд. мрежа**.

Време на повикванията

По време на повикване се показва времетраенето на повикването. Можете да проверявате времетраенето на вашето последно повикване, изходящите повиквания и общото време.

За проверка на времето на повикване:

► **Настройки** ► **Повиквания** ► **Време и цена** ► **Таймери повикв.** За нулиране ► **Още** и изберете **Нулиране общо** или **Нулир.изходящи**.

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

Съобщения

Телефонът поддържа разнообразни услуги за съобщения. Обърнете се към своя доставчик на услуги за услугите, които можете да използвате, или посетете *www.sonyericsson.com/support*.

Текстови съобщения (SMS)

Текстовите съобщения може са съдържат картини, анимации, мелодии и звукови ефекти.

Преди да започнете

Мрежовият оператор ви предоставя номер на централа за изпращане и получаване на текстови съобщения. Той може да е записан на SIM картата или може да го добавите сами.

За задаване на номера на централа:

1 ► **Съобщения** ► **Настройки** ► **Текст. съобщ.** ► **Централа**. Номерът е показан, ако е записан на SIM картата.

2 Ако няма номер, ► **Нова централа** и въведете номера, включително международния знак „+“ и кода на страната ► **Запиши**.

За написване и изпращане на текстово съобщение или записване на чернова:

1 ► **Съобщения** ► **Писане на ново** ► **Текстово**.

2 Напишете съобщението си. За въвеждане на елемент в съобщението ► **Още** ► **Добави обект**.

3 ► **Продъл.** (За записване на съобщението по-късно натиснете ⮌ и ► **Да** за записване в **Чернови**.)

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

4 Изберете **Въведете тел. №** и въведете номера на получателя или **Търсене в Конт.**, за да намерите номер или група, или изберете измежду последните получатели.

5 За да промените настройките по подразбиране на вашето съобщение, например да поискате отчет за прочитане, ► **Още** ► **Разширени** изберете опция ► **Редакт.** и изберете настройка ► **Готово**.

6 ► **Изпрати**.

Можете да преобразувате текстовото си съобщение в картинно съобщение. Докато пишете, ► **Още** ► **Към карт.съобщ.**

За копиране и поставяне на текст в съобщение:

1 Докато пишете съобщението си ► **Още** ► **Редакт.**

2 Изберете **Копира всички**, за да копирате целия текст в съобщението, или **Копиране текст** ► **Старт** и използвайте навигационния клавиш, за да маркирате текст ► **Край**.

3 ► **Още** ► **Редакт.** ► **Поставяне**.

Получаване на съобщения

След като получите текстово съобщение или автоматично изтеглено картинно съобщение, то се появява в менюто за дейности, ако **Нови събития** е настроено на **Меню действия**. ► **Преглед**, за да прочетете съобщението.

Ако **Нови събития** е настроено на **Изскачащи**, ще бъдете попитани дали искате да прочетете съобщението. ► **Да**, за да видите съобщението, или ► **Не**, за да го направите по-късно. Натиснете ⮌, за да затворите съобщението. За смяна на настройките на менюто за дейности:

➡ *14 Меню за дейности*.

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

Ако паметта на телефона е пълна, трябва да изтриете съобщения или имейли, преди да получавате нови.

За повикване на номер в съобщение:

Изберете телефонния номер, показан в съобщението ► **Повикв.**

За записване на елемент от текстово съобщение:

1 Докато четете съобщение, изберете елемента ► **Още**.
2 Изберете **Използв.** (телефонният номер, който сте избрали, се появява), за да запазите телефонен номер, или **Запис картина** за да запазите картина, или **Запис показалец**, за да запазите уеб адрес.

За записване на избрано съобщение:

► **Още** ► **Запис на съобщ.** изберете **Записани** (SIM карта) или **Шаблони** (телефон).

За записване на няколко съобщения в папка:

1 Изберете съобщение ► **Още** ► **Марк. няколко**.
2 Преминете и ► **Маркир.**, за да изберете съобщения, ► **Още** ► **Запис на съобщ.**

За изтриване на съобщение:

Изберете съобщение и натиснете C.

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

За да изтриете няколко съобщения в папка:

1 Изберете съобщение ► **Още** ► **Изтр.всч.съобщ.** или ► **Марк. няколко**.
2 ► **Маркир.**, за да изберете съобщения ► **Още** ► **Изтр. съобщения**.

Дълги съобщения

Броят знаци, които може да съдържа едно текстово съобщение, зависи от езика, използван за писане. Можете да изпращате дълго съобщение чрез свързване на две или повече съобщения. Таксува се всяко съобщение в рамките на дадено дълго съобщение. Получателят можете да не получите всички части на дългото съобщение едновременно.

Допитайте се до доставчика си на услуги за максималния брой съобщения, които може да се свържат.

За активиране на дълги съобщения:

► **Съобщения** ► **Настройки** ► **Текст. съобщ.** ► **Макс.дълж. съоб.** ► **Макс. налична**.

За проверка на състоянието на изпратено съобщение:

► **Съобщения** ► **Изпратени** и изберете текстово съобщение ► **Преглед** ► **Още** ► **Подробно**.

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

Картинни съобщения (MMS)

Картинните съобщения може да съдържат текст, картини, видеоклипове, снимки с камерата, звукозаписи и подписи.

Изпращащият и получаващият телефони трябва да имат абонаменти, които поддържат картинни съобщения.

Преди да започнете

Ако изискваните настройки не са в телефона ви, ➡ *52 Настройки*.

Създаване и изпращане на картинни съобщения

Изберете за написване на съобщение и добавяне на картини, звук, видеоклипове, вашия подпис и други приложения.

За създаване и изпращане на картинно съобщение:

1 ► **Съобщения** ► **Писане на ново** ► **Карт. съобщ.**
2 Добавете текст и ► **Още**, за да добавите елемент към съобщението.

Когато сте готови да го изпратите, продължете както при изпращането на текстово съобщение ➡ *32 Текстови съобщения (SMS)*.

За картинни съобщения имате същите опции като при текстовите, като например копиране и поставяне, запазване и изтриване
➡ *32 Текстови съобщения (SMS).*

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

За създаване на собствен подпис за картинни съобщения:

1 ► Съобщения ► Настройки ► Карт. съобщ.
2 ► Подпис ► Нов подпис.

За записване на елемент от картинно съобщение:

➡ *34 За записване на елемент от текстово съобщение:.*

Автоматично изтегляне

Изберете как да изтегляте своите картинни съобщения:
► Съобщения ► Настройки ► Карт. съобщ.
► Авто изтегляне, за да видите опции:

- Винаги – автоматично изтегляне на съобщенията.
- Питай при роум – питане за изтегляне на други съобщения от мрежата.
- Никога в роум. – без изтегляне на други съобщения от мрежата.
- Винаги питай – питане за изтегляне на съобщения.
- Изключено – новите съобщения се появяват в кутията за входящи като икони. Изберете съобщението ► Преглед за изтегляне.

Гласови съобщения

Изпращайте и получавайте звукозапис като гласово съобщение.

Изпращащият и получаващият телефони трябва да имат абонаменти, които поддържат картинни съобщения.

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

За записване и изпращане на гласово съобщение:

1 ► **Съобщения** ► **Писане на ново** ► **Глас. съобщ.**
2 Запишете своето съобщение ► **Спиране**.
3 ► **Изпращане**, за да изпратите съобщението.
4 Изберете **Въведете e-mail**, за да въведете имейл адрес, или **Въведете тел. №**, за да въведете номера на получателя, или **Търсене в Конт.**, за да извикате номер или група от **Контакти**, или изберете измежду последните получатели ► **Изпращане**.

Получаване на гласови съобщения

Когато получите автоматично изтеглено гласово съобщение, то се появява в менюто за дейности, ако **Нови събития** е настроено на **Меню действия**. ► **Изпълни**, за да чуете съобщението.

Ако **Нови събития** е настроен на **Изскачащи**, ще бъдете попитани дали искате да чуете гласовото съобщение. ► **Да**, за да изпълните съобщението, или ► **Не**, за да го изпълните по-късно. Натиснете ⮌, за да затворите съобщението.

Електронна поща

Свържете се към POP3 или IMAP4 пощенски сървър, за да изпращате и получавате електронна поща с телефона си. Във вашия телефон може да се използват същите настройки за електронна поща, както и в програмата за електронна поща във вашия компютър.

Преди да започнете

Ако изискваните настройки не са в телефона ви, ➡ *52 Настройки*.

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

За писане и изпращане на имейл съобщение:

1 ► **Съобщения** ► **E-mail** ► **Писане на ново**.
2 Изберете **Добавяне**, за да въведете имейл адрес, или **Търсене в Конт.**, за да намерите адрес в **Контакти**, или имейл адрес от списъка с последните получатели.
3 За добавяне на още получатели изберете **До**, **Копие:** или **Скрито копие:**.
4 След като изберете получатели, ► **Готово**.
5 Напишете темата ► **OK**. Напишете текста ► **OK**.
6 За да добавите приложение, ► **Добавяне** и изберете приложението ► **Готово** ► **Продъл.**
7 ► **Изпрати** или ► **Още**, за да видите опции.

За получаване и четене на имейл съобщения:

1 Изберете **Съобщения** ► **E-mail** ► **Входящи**.
Ако кутията за входящи е празна, ► **Изпр/пол**.
Ако кутията за входящи не е празна, ► **Още** ► **Изпр. и получ.**
2 Изберете съобщение ► **Преглед**, за да го прочетете.

За отговаряне на имейл съобщение:

1 Отворете имейл съобщението ► **Отговор**.
2 Напишете съобщението си ► **Още**, за да видите опции.
3 ► **OK** ► **Продъл.** ► **Изпрати**, за да изпратите съобщението.

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

За запазване на елемент или приложение от имейл съобщение:

- За запазване на имейл адрес, телефонен номер или уеб адрес ► **Още** и изберете да запазите елемента.
- За да запишете приложение, изберете съобщението ► **Още**. Изберете приложение ► **Запиши**.

За изтриване на имейл съобщения:

- За да изтриете избрано съобщение, натиснете C.
- За да изтриете няколко съобщения в папка, ► **Още** ► **Марк. няколко**. Преминете и ► **Маркир.**, за да изберете съобщения. ► **Още** ► **Маркир. за изтр.** Съобщението се изтрива следващия път, когато се свържете с вашия имейл сървър.

За потребители с IMAP4: ► **Още** ► **Изчисти вход.** *и изберете* ► **С изпр. и получ.** *или* ► **Без изпр. и пол.**, *за да изтриете съобщенията следващия път, когато се свържете с вашия имейл сървър.*

Мои приятели

За повече информация се обърнете към доставчика на услуги или посетете *www.sonyericsson.com/support*.

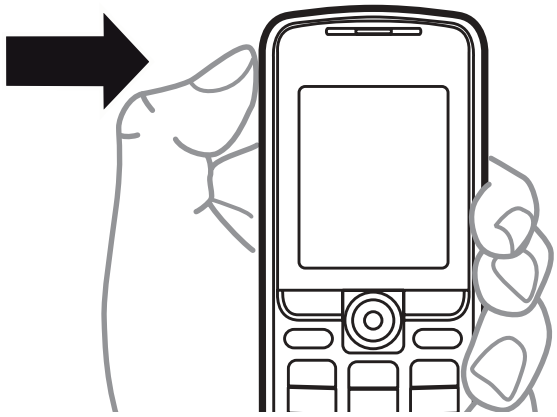
This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

Снимане

Камера и видеорекордер

Във вашия телефон има цифрова камера, която работи и като цифров видеорекордер. Правете снимки и записвайте видеоклипове, които да запазите, изпратите или използвате. Използвайте снимка като скрийнсейвър, фон или елемент от контакти ➡ *24 За добавяне на картина и тон на звънене към контакт:*.

За правене на снимки и видеоклипове:



1. Натиснете и задръжте ◉, за да стартирате камерата, натиснете ◎ или ◎ за смяна между фотоапарат и видеокамера.
2. Натиснете ◉ отново, за да направите снимка или започнете заснемането на видео.
3. За завършване на заснемането на видеото натиснете отново ◉.

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

Също така, може да изберете **Камера**, *за да стартирате камерата и след това* **Снимане** *за правене на снимка или* **Запис** *за стартиране на видеото.*

Ако се опитате да записвате със силен светлинен източник, например пряка слънчева светлина или лампа на фона, екранът може да стане тъмен или снимката да стане изкривена.

За използване на варио:

Използвайте ▲ и ▼ за увеличаване и намаляване.

Опции на камерата

Когато е активирана камерата, ► **Още**, за да видите опции:

- **Преглед всички** (видео).
- **Режим на снимане** (видео) – изберете **За карт. съобщ.** или **Високо кач. видео**.
- **Размер видео** – изберете **Голям 176x144** или **Малък 128x96**.
- **Нощен режим** – подобряване качеството на снимката или видеото при лошо осветление.
- **Ефекти** – избор на различни ефекти за вашата снимка или видео.
- **Преглед всички** (снимки)
- **Режим на снимане** (снимки) – изберете **Нормален** за без рамка, **Панорама** за комбиниране на няколко снимки в една широка снимка, **Рамки** за добавяне на рамка към вашата снимка и **Пакет** за правене на няколко снимки в бърза поредица.
- **Размер снимка** – изберете **Едра 640x480**, **Средна 320x240**, **Малка 160x120** или **Разширена**.

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

- **Самоснимачка** (снимки) – снимката се прави няколко секунди, след като натиснете бутона на камерата.
- **Качество снимка** – изберете **Нормално** или **Високо** качество на снимката.
- **Звук на затвор** (снимки) – избиране на различни звуци на затвора.

Снимки и видеоклипове

Вашият телефон се доставя със снимки и видеоклипове, които може да изтриете, за да освободите памет. Всички снимки и видеоклипове се записват във файловия диспечер. След като сте направили снимка, можете също да я видите, като изберете **Фотоснимки**. Броят на снимките или видеоклиповете, които можете да запазвате, зависи от размера на файловете. Поддържани са GIF, JPEG, WBMP, BMP, PNG, MP4 и 3GP.

За разглеждане на вашите картини:

1 ► **Фотоснимки** или ► **Органайзър** ► **Файлов диспечер** ► **Картини**.
2 Картините се показват във вид на миниатюри, за пълен изглед на картината ► **Преглед**.
3 ► **Хоризонтално**, за да видите картината хоризонтално.
4 ► **Още** за показване на опции.

За разглеждане на вашите видеоклипове:

1 ► **Органайзър** ► **Файлов диспечер** ► **Видеофилми**.
2 ► **Преглед** ► **Изпълн.**
3 ► **Спиране** и ► **Още** за показване на опции.

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

За търсене на снимки от камерата по времева линия:

1 ► **Фотоснимки** или **Органайзър** ► **Файлов диспечер** ► **Картини** ► **Фотоснимки**.

2 ► **Още** ► **Търсене с време** и разглеждайте снимките от камерата, подредени по дата или месец в хронологичен ред.

Обменяне на снимки и видеоклипове

Обменяйте снимки и видеоклипове с приятели с използване на един от наличните методи за предаване. Може да не е разрешено да се обменя материал, защитен с авторско право.

Като използвате USB кабел, можете да плъзгате и пускате картини и видеоклипове в компютър ➡ *57 USB кабел.*

За изпращане на снимка или видеоклип:

1 ► **Органайзър** ► **Файлов диспечер** ► **Картини** или ► **Видеофилми**.

2 Изберете снимка или видеоклип ► **Още** ► **Изпращане**. Изберете метод на предаване.

За получаване и запазване на снимка или видеоклип:

- От съобщение, съдържащо елемента ➡ *32 Съобщения.*
- При друг метод на предаване уверете се, че методът е активиран, и следвайте инструкциите, които се появяват.

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

Скрийнсейвър и фон

Скрийнсейвърът се активира, когато телефонът е бил в неактивен режим за няколко секунди. След още няколко секунди се активира загасващ режим за икономия на енергия. Ако като фон използвате картина, тази картина се показва в режим на готовност.

За използване на картина:

1 ► **Органайзър** ► **Файлов диспечер** ► **Картини** и изберете снимка.

2 ► **Още** ► **Използвай като** и изберете опция.

PhotoDJ™

Посетете *www.sonyericsson.com/support* за информация как да използвате PhotoDJ във вашия телефон.

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

Забавления

Медиен плейър

Изпълнявайте музика и видеоклипове, които изтегляте или получавате в картинно съобщение или от вашия компютър. Поддържат се следните типове файлове: MP3, MP4, 3GP, AMR, MIDI, IMY, EMY и WAV (максимална честота на семплиране 16 kHz). Можете също да използвате файлове за пряко изпълнение, които са съвместими с 3GPP.

За изпълнение на музика или гледане на видеоклип:

► **Забавления** ► **Медиен плейър** и търсете песни, като изберете **Изпълнители**, **Канали**, **Списъци за изп.** или **Видеофилми**. Маркирайте заглавие ► **Изпълн.**

Органи за управление на медийния плейър

- **Спиране** – пауза в песен.
- **Пауза** – пауза във видеоклип.
- Натиснете ◎▸, за да преминете към следващия музикален файл или видеоклип.
- Натиснете ◂◎ – преминаване към предишния музикален файл или видеоклип.
- Натиснете и задръжте ◎▸ или ◂◎ – бързо пренавиване напред или назад при изпълнение на музикални файлове или видеоклипове.
- Натиснете ▲◎ или ▼◎ – регулиране силата на звука.
- Натиснете ⮌ за да отидете в браузъра на медийния плейър.
- Натиснете и задръжте ⮌ за изход.

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

Опции на медийния плейър

Когато е активиран Медийният плейър,► **Още**, за да видите повече опции:

- **Изпълнява се** – преглед на изпълняваната песен.
- **Добавяне медия** – добавяне на елементи към списъка за изпълнение.
- **Подреждане** – подреждане по изпълнител, по заглавие или по реда, в който са били добавени към списъка за изпълнение.
- **Изтриване** – премахване на елемент. В списъка **Канали** елементът се премахва перманентно от паметта.
- **Минимизиране** – минимизиране на медийния плейър и връщане в режим на готовност, като музиката продължава да се изпълнява.
- **Преименуване** – преименуване на списъци за изпълнение, създадени от потребител.
- **Изтрий списъка** – изтриване на списъци за изпълнение, създадени от потребител.
- **Информация** – преглед на информацията за текущата песен или видео.
- **Режим изпълн.** – изберете **Разбъркване** за изпълнение на елементите от списъка за изпълнение в произволен ред или **Цикъл** за рестартиране на списъка за изпълнение, след като се изпълни последният елемент.
- **Еквилайзер** – промяна на настройките на ниски и високи честоти.
- **Изпращане** – изпращане на музикален файл или видеоклип.
- **Стоп кадър** – когато видеоклипът е в пауза, отделяне на кадър от него.

Наличните опции зависят от това, дали сте избрали **Изпълнява се**, **Изпълнители**, **Канали**, **Списъци за изп.**, *или* **Видеофилми**.

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

PlayNow™

► Забавления ► PlayNow™ за прослушване, купуване и изтегляне на музика от интернет. Ако изискваните настройки не са в телефона ви ➡ *52 Настройки*.
За повече информация се обърнете към доставчика на услуги или посетете *www.sonyericsson.com/support*.

Тонове на звънене, мелодии, звуци и предупреждения

Използвайте стандартни и полифонични мелодии като тонове на звънене. Можете да обменяте мелодии чрез метод на предаване. Звуков файл, който не може да се зададе като тон на звънене, не се поддържа. Може да не е разрешено да се обменя материал, защитен с авторско право.

За избор на тон на звънене:

► Настройки ► Звуци и сигнали ► Тон на звънене.

За включване или изключване на тона на звънене:

Натиснете и задръжте #– от режим на готовност. Всички сигнали, с изключение на будилника, се изключват.

За задаване на силата на тона на звънене:

► Настройки ► Звуци и сигнали ► Сила на звънене и натиснете ◉ или ◉, за да увеличите или намалите ► Запиши.

За настройка на вибриращата аларма:

1 ► Настройки ► Звуци и сигнали ► Вибрир. аларма.
2 Задайте тази аларма на Включване, Вкл при безшум или Изключено.

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

За задаване на звуци и опции на предупреждение:

► **Настройки** ► **Звуци и сигнали**, можете да зададете:

- **Сигнал за съобщ.** – избор на уведомяване за съобщение.
- **Звук клавиши** – избор на звук при натискане на клавиш.

За изпращане и получаване на мелодия:

1 ► **Органайзър** ► **Файлов диспечер** ► **Звуци** и изберете мелодия.

2 ► **Още** ► **Изпрати** и изберете метод на предаване.

Когато получавате мелодия, следвайте инструкциите, които се появяват.

Не може да изпращате полифонична мелодия или MP3 файл в текстово съобщение.

Звуков рекордер

Запишете собствени гласови бележки или повиквания, които да зададете като тонове на звънене. Записването спира автоматично, ако получите повикване. Записите се запазват в телефона.

В някои страни или щати по закон се изисква преди записване на разговор да уведомите отсрещното лице.

За започване на звукозапис:

► **Забавления** ► **Запис на звук**.

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

За прослушване на записите:

1 ► **Органайзър** ► **Файлов диспечер** ► **Звуци** и изберете запис.

2 ► **Изпълнение**, за да чуете записа. Натиснете ◎ или ◎, за да преминете към предишния или следващия запис. ► **Спиране** за спиране на изпълнението. ► **Още**, за да видите опции.

Теми, игри и приложения

Вашият телефон се доставя с предварително зададени теми, игри и приложения. Можете също да изтегляте ново съдържание за вашия телефон. За повече информация посетете *www.sonyericsson.com/support*.

За задаване на тема:

► **Органайзър** ► **Файлов диспечер** ► **Теми** изберете тема ► **Задаване**.

За изпращане и получаване на тема:

1 ► **Органайзър** ► **Файлов диспечер** ► **Теми** и изберете тема.

2 ► **Още** ► **Изпрати** и изберете метод на предаване. Когато получавате тема, следвайте инструкциите, които се появяват.

За изтегляне на тема:

► **Органайзър** ► **Файлов диспечер** ► **Теми** и преминете към директна връзка ► **Към стр.**

Ако изискваните настройки не са в телефона ви, ➡ *52 Настройки*.

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

За стартиране и завършване на игра:

1 ► **Забавления** ► **Игри** и изберете игра ► **Избор**.
2 Натиснете и задръжте ⮌, за да завършите играта.

За изтегляне на игра:

► **Забавления** ► **Игри** и преминете към директна връзка ► **Към стр.**
Ако изискваните настройки не са в телефона ви, ➡ *52 Настройки*.

За стартиране и завършване на приложение:

1 ► **Органайзър** ► **Файлов диспечер** ► **Приложения** и изберете приложение ► **Избор**.
2 Натиснете и задръжте ⮌, за да завършите приложението.

Неразпознатите формати се записват в папката **Друга**.

За изтегляне на приложение:

► **Интернет услуги** ► **Още** ► **Към стр.** ► **Показалци** към директна връзка ► **Към стр.**
Ако изискваните настройки не са в телефона ви, ➡ *52 Настройки*.

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

Свързване

Настройки

Преди да започнете да използвате интернет, съобщения, Мои приятели или PlayNow™, се изискват специални настройки във вашия телефон.

Настройките може вече да са въведени, когато купувате телефона си. Ако не е така, обърнете се към вашия мрежов оператор, доставчик на услуги или посетете *www.sonyericsson.com/support* за повече информация.

За да използвате интернет и да може да изпращате и получавате картинни и имейл съобщения, ви е необходимо следното:

- Да имате телефонен абонамент, който поддържа предаване на данни.
- В телефона ви да са въведени настройки.
- Може да е необходимо да се регистрирате и като потребител на интернет и имейл при своя доставчик на услуги или мрежов оператор.

Въвеждане на настройки

Ако исканите настройки още не са в въведени в телефона, можете:

- Да получите настройките в съобщение от вашия мрежов оператор, доставчик на услуги или посетете *www.sonyericsson.com/support*.
- Да въведете или редактирате настройките сами.

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

Използване на интернет

Търсете в модифицираните интернет услуги с използване на езика HTTP (Hyper Text Transfer Protocol).

За избиране на интернет профил:

► **Настройки** ► **Свързване** ► **Интернет настр.** ► **Интерн. профили** и изберете профил за използване.

За стартиране на браузъра:

► **Интернет услуги** и изберете услуга. ► **Още**, за да видите опции.

За спиране на браузъра:

► **Още** ► **Изход браузър**.

Опции при работа с браузъра

► **Още**, за да видите опции. Менюто съдържа следните опции, но може да зависи от интернет страницата, която посещавате.

► **Към стр.** за опции:

- **Sony Ericsson** – преминаване към предварително зададена начална страница.
- **Показалци** – създаване, използване или редактиране на показалци.
- **Въвеждане URL** – въвеждане на адреса на интернет страница.
- **Хронология** – списък на посещаваните преди страници.

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

► **Инструменти** за опции:
- **Добав.показалец** – добавяне на нов показалец.
- **Запис картина** – запазване на картина.
- **Запис страница** – запазване на текущата интернет страница.
- **Обнови стр.** – презареждане на текущата интернет страница.
- **Изпрати връзка** – изпращане на връзка към текущата интернет страница.
- **Повикване** – телефонно повикване, докато търсите в интернет. ► **Още** ► **Затвори**, за да завършите повикването и продължите в браузъра.

► **Преглед** за опции:
- **Цял екран** – избор на нормален или пълен екран.
- **Само текст** – избор на пълно съдържание или само текст.
- **Мащабиране** – увеличаване или намаляване в интернет страницата.
- **Нормален мащаб** – задаване на мащабирането по подразбиране.

► **Разширени** за въвеждане на настройки за браузъра:
► **Изход браузър** – за прекъсване на връзката и преминаване в готовност.

Ако изберете имейл адрес при посещение на интернет страница с браузъра, може да изпратите текстово съобщение до този адрес.

За работа с показалци:

► **Интернет услуги** ► **Още** ► **Към стр.** ► **Показалци** и изберете показалец ► **Още**. Изберете опция.

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

Защита в интернет

Поддържа се защитена работа в браузъра. Когато използвате интернет профил, можете да включите защитата в телефона.

Надеждни сертификати

Определени интернет услуги, например банкови, изискват сертификати в телефона. Телефонът ви може вече да съдържа сертификати, когато го купувате.

За проверка на сертификатите във вашия телефон:

► Настройки ► Свързване ► Интернет настр. ► Защита ► Надежден серт.

Синхронизиране

Синхронизирайте телефонни контакти, събития, задачи, бележки с компютър чрез метод на предаване или чрез използване на интернет услуга. Можете да посетите *www.sonyericsson.com/support* за изтегляне на ръководства за начинаещи по синхронизация.

Синхронизиране с компютър

Изтеглете и инсталирайте Sony Ericsson PC Suite. PC Suite включва софтуер и помощ за начина на свързване и синхронизиране на вашия телефон.

Преди да инсталирате нова или актуализирана версия на компютърния софтуер, целият предишен софтуер, свързан с телефона и компютърната комуникация, трябва да се деинсталира.

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

Дистанционно синхронизиране по интернет

Синхронизирайте онлайн чрез интернет услуга. Ако необходимите настройки не са във вашия телефон, ➡ *52 Настройки*.

За въвеждане на настройките за дистанционно синхронизиране:

1 ► **Органайзър** ► **Синхронизация** и ► **Да** или ► **Нов акаунт**.
2 Въведете име за новия акаунт ► **Продъл.**
3 Въведете следните настройки:
- **Адрес на сървъра** – URL на сървъра.
- **Име потребител** – потребителско име на акаунта.
- **Парола** – парола на акаунта.
- **Връзка** – избор на интернет профил.
- **Приложения** – маркиране на приложения за синхронизиране.
- **Настройка прил.** – избор на приложение и име на база данни и, ако се изисква, потребителско име и парола.
- **Интервал синхр.** – задаване на честотата на синхронизиране.
- **Дист. инициализ.** – избор дали винаги да се приема, никога да не се приема, или винаги да се пита при стартиране на синхронизирането от услуга.
- **Отдал. защита** – въвеждане на ИД на сървър и парола.

4 ► **Запиши** за запазване на вашия нов акаунт.

За начало на дистанционното синхронизиране:

► **Органайзър** ► **Синхронизация**, изберете акаунт ► **Старт**.

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

USB кабел

Чрез USB кабел, поддържан от вашия телефон, можете да обменяте информация между телефона и компютър. За повече информация посетете *www.sonyericsson.com/support*.

За свързване на телефона с използване на USB кабел:

Вашият телефон може да бъде използван в два различни режима с USB кабел, **Транс.файл** и **Режим Тел.**

Прехвърляне на файлове

1. Включете телефона.
2. Свържете USB кабела към телефона и към компютъра.
3. Изберете **Транс.файл** в диалога, който се появява в телефона. В този режим телефонът ще се изключи и ще се появи като сменяем диск на вашия компютър. Разглеждайте и прехвърляйте файлове между телефона и компютъра чрез плъзгане и пускане.
4. Излезте от USB връзката на вашия компютър, като щракнете с десния бутон върху иконата за сменяемо устройство в Windows Explorer и изберете Eject (Изваждане).
5. Извадете USB кабела от телефона и компютъра.

Не изваждайте USB кабела от телефона или компютъра по време на прехвърлянето на файлове, защото с това може да повредите паметта на телефона.

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

Режим телефон

1 За да имате достъп до телефона в този режим, трябва да инсталирате Sony Ericsson PC Suite на вашия компютър. PC Suite включва софтуер за синхронизиране на контакти и елементи от календара, използване на телефона като модем и други. Изтеглете и инсталирайте PC Suite от *www.sonyericsson.com/support*.
2 Включете телефона.
3 Свържете USB кабела към телефона и към компютъра.
4 Изберете **Режим Тел.** в диалога, който се появява в телефона.
5 Когато свършите, извадете USB кабела от телефона и компютъра.

Не можете да гледате прехвърлените елементи на телефона си, докато не извадите USB кабела от телефона.

Инфрачервен порт

Инфрачервеният порт на вашия телефон може да се използва за обмен на информация с друго устройство, разполагащо с инфрачервен порт.

За задаване на опции за инфрачервена връзка:

► **Настройки** ► **Свързване** ► **Инфрачерв. порт** ► **Включване** или ► **10 минути** за включване за 10 минути.

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

За свързване на две устройства:

1 Включете инфрачервения порт и на двете устройства.
2 Уверете се, че инфрачервеният порт на телефона е насочен към инфрачервения порт на другото устройство на разстояние най-много 20 см.

За прехвърляне на елементи чрез инфрачервения порт:

1 Изберете елемент за прехвърляне.
2 ► **Още** ► **Изпращане** и изберете **Чрез ИЧ**.

Услуга актуализиране

Поддържайте телефона си актуализиран с най-новия софтуер. Когато има нова версия на софтуера, можете да я изтеглите и инсталирате, без да засегнете данните на потребителя в телефона си.

Изберете един от следните методи за актуализиране на телефона:

- По ефира чрез своя телефон.
- Онлайн чрез USB кабел и компютър, свързан към интернет.

Услугата актуализиране по ефира изисква достъп до данни (GPRS). Вашият оператор ще ви предостави абонамент с достъп до данни и с информация за цените.

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

За използване на Услугата актуализиране по ефира:

► **Настройки** ► **Общи** ► **Услуга актуализ.**, за да видите опции:

- **Търсене актуал.** – търсене на най-новия наличен софтуер. Стартирайте процеса на актуализиране, като следвате инструкциите за инсталиране.
- **Версия софтуер** – показване на текущия софтуер във вашия телефон.
- **Напомняне** – задаване кога да търсите нов софтуер.

За използване на Услугата актуализиране онлайн:

Свържете USB кабел към компютъра и телефона.

1. Посетете *www.sonyericsson.com/support*.
2. Изберете регион и страна.
3. Изберете вашия продукт или въведете име на продукта.
4. Изберете SonyEricsson – Услуга актуализиране и следвайте инструкциите, които се появяват.

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

Допълнителни функции

Час и дата

В режим на готовност на дисплея винаги е показан часът.

За задаване на дата и час:

- ► **Настройки** ► **Общи** ► **Час и дата**.
- За да зададете часа и формата на часа, ► **Час** въведете часа ► **Формат** и въведете формат ► **Избор** ► **Запиши**.
- За да зададете датата и формата на датата, ► **Дата** въведете датата ► **Формат** и въведете формат ► **Избор** ► **Запиши**.
- За да редактирате часовата зона, ► **Часова зона** изберете опция ► **Избор**.
- За включване или изключване на лятно часово време ► **Лятно час. време** изберете опция ► **Избор**.
- За да зададете автоматична часова зона, ► **Авто часова зона** изберете опция ► **Избор**.

Будилник

Будилникът звъни дори и телефонът да е настроен на безшумен режим или да е изключен.

За настройка и използване на будилника:

► **Аларми** и изберете опция:

- За да зададете аларма, ► **Аларма** изберете опция ► **Запиши**.
- За задаване на повтарящ се алармен сигнал ► **Повтар. аларма** изберете час ► **Продъл.** изберете дни **Маркир.** ► **Готово**.
- За избиране на сигнал ► **Алармен сигнал** изберете звук ► **Избор**.

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

- За да изключите алармения сигнал, докато звъни, натиснете произволен клавиш.
- За да нулирате аларма, изберете **Аларма** или **Повтар. аларма** ► **Изкл.**

Профили

Вашият телефон включва предварително зададени профили, които са настроени, за да се приспособите към определена среда. Можете да върнете всички настройки на профилите до вида, в който са били, когато сте купували телефона си.

За използване на профили:

► **Настройки** ► **Общи** ► **Профили**:

- Изберете профил, който да използвате.
- За преглед и редактиране на профил ► **Още** ► **Преглед и ред.**
- За нулиране на профили ► **Още** ► **Нулир. профили**.

Името на нормалния профил не може да се променя.

Стартов екран

Когато включите или изключите телефона, на дисплея се появява стартов екран.

За избор на стартов екран:

► **Настройки** ► **Дисплей** ► **Начален екран** и изберете опция.

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

Яркост

Регулирайте яркостта на екрана.

За задаване на яркостта:

► **Настройки** ► **Дисплей** ► **Яркост** и натиснете ◎ или ◎, за да зададете нивото на яркост ► **Запиши**.

Часовник в режим на угасване

Показване на часовник в режим на угасване.

За активиране на часовника в режим на угасване:

► **Настройки** ► **Дисплей** ► **Часовник заг.реж.** ► **Включване**.

Календар

Добавяне, записване, редактиране и задаване на напомняния за вашите събития. Календарът може да се синхронизира с компютърен календар или интернет календар ➡ *55 Синхронизиране*.

За добавяне на ново събитие:

1. ► **Органайзър** ► **Календар** и изберете дата ► **Избор** ► **Ново събитие** ► **Добавяне**.
2. Въведете подробности ► **Продъл.** за потвърждаване на всеки запис ► **Избор**, за потвърждаване.

За разглеждане на събитие:

1. ► **Органайзър** ► **Календар** и изберете ден.
2. Изберете събитие ► **Преглед**.

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

За преглед на седмица в календара:

► Органайзър ► Календар ► Още ► За седмица.

За задаване на опции за напомняния:

1 ► Органайзър ► Календар ► Още ► Разширени ► Напомняния.

2 ► Винаги, за да може напомнянето да звучи дори и телефонът да е изключен или да е настроен на безшумен режим.

3 Когато прозвучи напомнянето:

- Ако Нови събития е зададено на Меню действия ► Преглед, за да прочетете събитието.
- Ако Нови събития е настроено на Изскачащи, изберете Да, за да прочетете събитието или Не, за да изключите напомнянето.

Опция за напомняния, зададена в календара, повлиява и на опция за напомняния, зададена в задачите.

Придвижване във вашия календар

Използвайте навигационния клавиш, за да се придвижвате между дните или седмиците.

Настройки на календара

► Органайзър ► Календар ► Още и изберете опция:

- За седмица – преглед на седмичните събития.
- Ново събитие – добавяне на ново събитие.
- Смяна на дата – преминаване към друга дата в календара.
- Разширени – за опции за намиране и задаване на напомняния или избиране на ден за започване на седмицата.
- Изтриване – изтриване на събития.
- Помощ – за повече информация.

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

За изпращане и получаване на събитие:

1 ► Органайзър ► Календар и изберете събитие за определен ден.
2 ► Още ► Изпрати и изберете метод на предаване.

Когато получите събитие, следвайте инструкциите, които се появяват.

Задачи

Добавете нови задачи или използване на съществуващи задачи като шаблони. За задачите може да задавате и напомняния.

За добавяне на нова задача:

1 ► Органайзър ► Задачи ► Нова задача ► Добавяне.
2 Изберете Задача или Тел. повикване ► Избор.
3 Въведете подробните данни и потвърдете всяко въвеждане.

За показване на задача:

► Органайзър ► Задачи и изберете задача ► Преглед.

За изпращане и получаване на задача:

1 ► Органайзър ► Задачи и изберете задача за определен ден.
2 ► Още ► Изпрати и изберете метод на предаване.

Когато получавате задача, следвайте инструкциите, които се появяват.

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

За задаване на опции за напомняния:

1 ► **Органайзър** ► **Задачи** и изберете задача ► **Още** ► **Напомняния**.

2 ► **Винаги**, за да може напомнянето да звучи дори и телефонът да е изключен или да е настроен на безшумен режим.

3 Когато прозвучи напомнянето:

- Ако **Нови събития** е настроено на **Меню действия** ► **Преглед**, за да прочетете задачата.
- Ако **Нови събития** е настроено на **Изскачащи**, изберете **Да**, за да прочетете задачата, или **Не** за изключване на напомнянето.

Опция за напомняния, зададена в задачите, повлиява и на опция за напомняния, зададена в календара.

Бележки

Водете си бележки и ги запазвайте в списък. Можете също да покажете бележка в режим на готовност.

За добавяне на бележка:

► **Органайзър** ► **Бележки** ► **Нова бележка** ► **Добавяне**, въведете бележката ► **Запиши**.

За редактиране на бележки:]

► **Органайзър** ► **Бележки** изберете бележка ► **Още** и редактирайте бележката ► **Запиши**.

Калкулатор

Използвайте калкулатора за събиране, изваждане, деление и умножаване.

► **Органайзър** ► **Калкулатор**.

- За да изберете ÷ x - + . % =, натиснете ◎ или ◎.
- За да изтриете цифрата, натиснете C.

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

Заключване на SIM картата

Заключването на SIM картата защищава от непозволено използване само вашия абонамент, а не самия телефон. Ако смените SIM картата, телефонът с новата SIM карта ще работи.

Повечето SIM карти са заключени в момента на покупката. Ако заключването на SIM е задействано, трябва при всяко включване на телефона да въвеждате ПИН (Персонален идентификационен номер).

Ако въведете вашия ПИН код неправилно три пъти подред, SIM картата се блокира. Това се указва със съобщението **ПИН е блокиран**. За да я деблокирате, ще трябва да въведете своя PUK (Personal Unblocking Key Code, Личен ключ за деблокиране). Вашите кодове ПИН и PUK се предоставят от вашия мрежов оператор. Можете да редактирате своя ПИН и да изберете нов ПИН от четири до осем цифри.

Ако съобщението **Кодовете не съвпадат** *се появи, когато редактирате своя ПИН код, значи сте въвели своя нов ПИН код неправилно. Ако се появи съобщението* **Грешен ПИН**, *следвано от* **Стар ПИН:**, *сте въвели стария си ПИН неправилно.*

За деблокиране на вашата SIM карта:

1. Когато се покаже **ПИН е блокиран**, въведете своя PUK ► **OK**.
2. Въведете нов ПИН от четири до осем цифри ► **OK**.
3. Въведете повторно новия ПИН за потвърждение ► **OK**.

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

За редактиране на вашия ПИН:

1 ► **Настройки** ► **Общи** ► **Защити** ► **Заключване SIM** ► **Смяна на ПИН**.
2 Въведете своя ПИН ► **OK**.
3 Въведете нов ПИН от четири до осем цифри ► **OK**.
4 Въведете повторно новия ПИН за потвърждение ► **OK**.

За активиране или отмяна на заключването на SIM картата:

1 ► **Настройки** ► **Общи** ► **Защити** ► **Заключване SIM** ► **Защита** и изберете **Включване** или **Изключено**.
2 Въведете своя ПИН ► **OK**.

Заключване на клавиатурата

За да избегнете случайно набиране на номер, заключете клавиатурата. Въпреки това, можете да отговорите на входящо повикване, а след това клавиатурата се заключва отново. Клавиатурата остава заключена, докато не я отключите ръчно.

Международните номера за спешни повиквания 112 или 911 може да се набират дори и при заключена клавиатура.

За ръчно заключване и отключване на клавиатурата:

- Натиснете *a/A ► **Закл. кл.**
- За да отключите клавиатурата, натиснете *a/A ► **Отключи**.

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

Автоматично заключване на клавиатурата

Използвайте автоматичното заключване на клавиатурата в режим на готовност, за да заключите клавиатурата скоро след като е натиснат последния клавиш.

За задаване на автоматично заключване на клавиатурата:

► Настройки ► Общи ► Защити ► Авто закл. клав.

Заключване на телефона

Предпазете телефона си срещу неразрешена употреба, ако бъде откраднат и SIM картата бъде сменена. Можете да смените кода на заключване на телефона (0000) с избран от вас личен код от четири до осем цифри.

Заключване на телефона включено

Ако заключването на телефона е включено, въведете кода си ► OK.

Автоматично заключване на телефона

Ако заключването на телефона е зададено на автоматично, не е необходимо да въвеждате вашия код на заключване на телефона, докато в телефона не бъде поставена друга SIM карта.

Важно е да запомните новия си код. Ако го забравите, трябва да отнесете телефона си на местния търговец на Sony Ericsson.

За настройка на заключването на телефона:

1 ► Настройки ► Общи ► Защити ► Закл. телефон ► Защита и изберете опция.
2 Въведете кода на заключване на телефона ► OK.

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

За редактиране на кода на заключване на вашия телефон:

► Настройки ► Общи ► Защити ► Закл. телефон ► Смяна на код.

Списък кодове

Съхранявайте кодове на защита, например за кредитни карти, в списъка кодове. Въведете парола, за да отворите списъка кодове.

Контролна дума и защита

За да потвърдите, че сте въвели вярната парола за списъка кодове, трябва да въведете контролна дума. Когато въвеждате вашата парола, за да отворите списъка кодове, контролната дума се показва за кратко време. Ако паролата е вярна, се показват правилните кодове. Ако въведете неправилна парола, контролната дума и кодовете, които се показват, също са неправилни.

За отваряне на списъка кодове за пръв път:

1. ► Органайзър ► Списък кодове. Появяват се инструкции ► Продъл.
2. Въведете парола от четири цифри ► Продъл.
3. Въведете повторно новата парола за потвърждение.
4. Въведете контролна дума (максимум 15 знака) ► Готово. Контролната дума може да съдържа и букви, и цифри.

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

За добавяне на нов код:

1 ► **Органайзър** ► **Списък кодове** и въведете паролата си ► **Продъл.** ► **Нов код** ► **Добавяне**.
2 Въведете име, свързано с кода, ► **Продъл.**
3 Въведете кода ► **Готово**.

За смяна на паролата:

1 ► **Органайзър** ► **Списък кодове** и въведете паролата си ► **Продъл.**
2 ► **Още** ► **Смяна парола**.
3 Въведете новата парола ► **Продъл.**
4 Въведете повторно новата парола ► **Продъл.**
5 Въведете контролна дума ► **Готово**.

За изтриване на списъка кодове:

1 ► **Органайзър** ► **Списък кодове** и въведете паролата си ► **Продъл.** ► **Още** ► **Изтриване**.
2 **Нулиране на списъка кодове?** се появява ► **Да**. Списъкът кодове се изтрива и всички записи се изчистват. Следващия път, когато въвеждате списъка кодове ➡ *70 За отваряне на списъка кодове за пръв път:.*

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

Отстраняване на неизправности

За някои проблеми е необходимо да се обадите на вашия доставчик на услуги, но повечето от проблемите, с които се сблъсквате, можете лесно да отстраните и сами.

Преди да дадете телефона си за ремонт, прекопирайте всички запазени елементи, съобщения и информация в друго устройство, тъй като при ремонта съдържанието може да се загуби. За повече поддръжка посетете *www.sonyericsson.com/support*.

Опциите на менюто се появяват в сиво

Услугата може да не е активирана или абонаментът ви не поддържа функцията. Обърнете се към своя мрежов оператор.

Телефонът работи бавно

Изтрийте нежелано съдържание и рестартирайте телефона.

Няма индикация за зареждане

Батерията е изтощена или не е използвана продължително време. При зареждане, докато на екрана се появи иконата на батерията, може да изминат до 30 минути.

Телефонът не може да се включи/мигаща червена лампичка (светодиод)

Заредете батерията, ➡ *9 За поставяне на SIM картата и зареждане на батерията:*.

Зареждане на батерия, различна от Sony Ericsson

➡ *81 Батерия.*

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

Показва се грешен език на менютата

➡ *16 За смяна на езика на телефона:.*

Фабрична настройка

Върнете телефона в начално състояние, като изтриете промените, които сте направили в настройките, и съдържанието, което сте добавили или редактирали.

За нулиране на телефона:

1 ► **Настройки** ► **Общи** ► **Фабрична настр.**
2 Изберете **Фабрични настр.** или **Нулиране всичко**. Когато се появят инструкции ► **Продъл.**

Съобщения за грешка

Постави SIM

➡ *9 За поставяне на SIM картата и зареждане на батерията:.*

Поставете вярна SIM карта

Проверете дали използвате в телефона правилната SIM карта за този оператор.

Само спешни повиквания

Вие сте в обсега на мрежа, но не е позволено да я използвате. Свържете се с вашия мрежов оператор и се уверете, че имате правилния абонамент

➡ *22 Спешни повиквания*.

Няма мрежа

Няма мрежа в обсег или приеманият сигнал е твърде слаб. Трябва да се преместите, докато получите достатъчно силен сигнал.

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

Грешен ПИН/Грешен ПИН2
Въвели сте вашия ПИН или ПИН2 неправилно. Въведете верния ПИН или ПИН2 ► **Да** ➡ *67 Заключване на SIM картата*.

Кодовете не съвпадат
Когато искате да смените код за защита, трябва да потвърдите новия код, като въведете точно същия код отново.

ПИН блокиран/ПИН2 блокиран
За деблокиране ➡ *67 Заключване на SIM картата*.

Блокиран PUK
Обърнете се към своя мрежов оператор.

Телефонът е заключен
Телефонът е заключен. За да отключите телефона, ➡ *69 Заключване на телефона*.

Код за заключване на телефона
Иска се код на заключване на телефона ➡ *69 Заключване на телефона*.

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

Важна информация

Уеб сайт на потребителите на Sony Ericsson

На *www.sonyericsson.com/support* има раздел за поддръжка, в който има лесно достъпна помощ и съвети. Тук може да намерите последните актуализации на софтуера за компютри и съвети как да използвате своето изделие по-ефективно.

Сервиз и поддръжка

От този момент ще имате достъп до портфейл от изключителни предимства при обслужване, например:

- Глобални и локални уеб сайтове, предоставящи поддръжка.
- Глобална поддръжка за Центровете за повикване.
- Обширна мрежа на сервизните партньори на Sony Ericsson.
- Гаранционен срок. Научете повече за гаранционните условия в това ръководство за потребителя.

На *www.sonyericsson.com*, в раздела за поддръжка на език по ваш избор ще намерите най-новите инструменти за поддръжка и информация като актуализации на софтуера, база знания, настройка на телефона и допълнителна помощ, когато ви е необходима.

За услуги и функции, зависещи от оператора, се обърнете към своя мрежов оператор за повече информация.

Можете да се обърнете и към нашите Центрове за повикване. Телефонния номер на най-близкия Център за повикване (Call Center) може да намерите в списъка по-долу. Ако вашата страна/регион не е представена в списъка, обърнете се към своя местен търговец. (Телефонните номера по-долу са точни в момента на печат. На *www.sonyericsson.com* можете винаги да намерите последните актуализации.)

В малко вероятния случай вашето изделие да се нуждае от сервиз, се обърнете към търговеца, от който сте го закупили, или към някой от нашите сервизни партньори. Запазете своето оригинално свидетелство за закупуване, което ще ви трябва при предявяване на гаранционни претенции.

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

За повикване до някой от нашите Центрове за повикване (Call Center) ще бъдете таксувани по местните тарифи, включително местните данъци, освен ако телефонният номер е безплатен.

Австралия	1-300 650 050 questions.AU@support.sonyericsson.com
Австрия	0810 200245 questions.AT@support.sonyericsson.com
Аржентина	800-333-7427 questions.AR@support.sonyericsson.com
Белгия	02-7451611 questions.BE@support.sonyericsson.com
Бразилия	4001-0444 questions.BR@support.sonyericsson.com
Великобритания	08705 23 7237 questions.GB@support.sonyericsson.com
Венецуела	0-800-100-2250 questions.VE@support.sonyericsson.com
Германия	0180 534 2020 questions.DE@support.sonyericsson.com
Гърция	801-11-810-810 210-89 91919 (от мобилен) questions.GR@support.sonyericsson.com
Дания	33 31 28 28 questions.DK@support.sonyericsson.com
Индия	39011111 (Добавете STD код от GSM връзка) questions.IN@support.sonyericsson.com
Индонезия	021-2701388 questions.ID@support.sonyericsson.com
Ирландия	1850 545 888 questions.IE@support.sonyericsson.com
Испания	902 180 576 questions.ES@support.sonyericsson.com

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

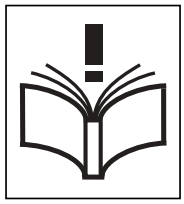
Италия	06 48895206 questions.IT@support.sonyericsson.com
Канада	1-866-766-9374 questions.CA@support.sonyericsson.com
Китай	4008100000 questions.CN@support.sonyericsson.com
Колумбия	18009122135 questions.CO@support.sonyericsson.com
Малайзия	1-800-889900 questions.MY@support.sonyericsson.com
Мексико	01 800 000 4722 (национален безплатен номер) questions.MX@support.sonyericsson.com
Нова Зеландия	0800-100150 questions.NZ@support.sonyericsson.com
Норвегия	815 00 840 questions.NO@support.sonyericsson.com
Обединени арабски емирства	43 919880 questions.AE@support.sonyericsson.com
Полша	0 (префикс) 22 6916200 questions.PL@support.sonyericsson.com
Португалия	808 204 466 questions.PT@support.sonyericsson.com
Румъния	(+4021) 401 0401 questions.RO@support.sonyericsson.com
Русия	8(495) 787 0986 questions.RU@support.sonyericsson.com
Сингапур	67440733 questions.SG@support.sonyericsson.com
Словакия	02-5443 6443 questions.SK@support.sonyericsson.com
Съединени щати	1-866-766-9374 questions.US@support.sonyericsson.com
Тайван	02-25625511 questions.TW@support.sonyericsson.com

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

Тайланд	02-2483030 questions.TH@support.sonyericsson.com
Турция	0212 47 37 777 questions.TR@support.sonyericsson.com
Украйна	(+380) 44 590 1515 questions.UA@support.sonyericsson.com
Унгария	06 1 437 7300 questions.HU@support.sonyericsson.com
Филипини	02-6351860 questions.PH@support.sonyericsson.com
Финландия	09-299 2000 questions.FI@support.sonyericsson.com
Франция	0 825 383 383 questions.FR@support.sonyericsson.com
Холандия	0900 899 8318 questions.NL@support.sonyericsson.com
Хонконг	8203 8863 questions.HK@support.sonyericsson.com
Хърватска	062 000 000 questions.HR@support.sonyericsson.com
Централна Африка	+27 112589023 questions.CF@support.sonyericsson.com
Чешка република	844 550 055 questions.CZ@support.sonyericsson.com
Чили	123-0020-0656 questions.CL@support.sonyericsson.com
Швейцария	0848 824 040 questions.CH@support.sonyericsson.com
Швеция	013-24 45 00 questions.SE@support.sonyericsson.com
Южна Африка	0861 632222 questions.ZA@support.sonyericsson.com

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

Указания за безопасно и ефикасно използване

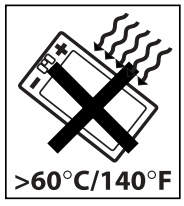


Моля, прочетете тази информация, преди да използвате мобилния си телефон.

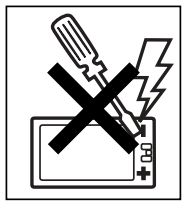
Тези инструкции са предназначени за вашата безопасност. Следвайте тези указания. Ако изделието е било изложено на някое от посочените по-долу условия или имате някакви съмнения относно правилното функциониране, уверете се, че изделието е проверено от сертифициран сервизен партньор, преди да го заредите или използвате. Неспазването на това може да доведе до опасност от дефекти и дори потенциална опасност за вашето здраве.

Препоръки за безопасна употреба на изделието (мобилен телефон, батерия, зарядно устройство и други аксесоари)

- Винаги се отнасяйте грижливо към изделието, дръжте го на чисто и незапрашено място.
- **Внимание!** Може да избухне при изхвърляне в огън.
- Не излагайте изделието на въздействие на течности и влага.
- Не излагайте изделието на прекомерно високи и ниски температури. Не излагайте батерията на температури над +60°C (+140°F).



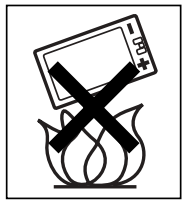
- Не излагайте изделието на открит пламък или запалени тютюневи изделия.
- Не изпускайте, не хвърляйте и не се опитвайте да огънете вашето изделие.
- Не боядисвайте изделието си.
- Не се опитвайте да разглобявате изделието. Сервизиране трябва да се извършва само от персонал, упълномощен от Sony Ericsson.



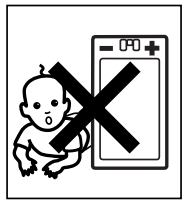
- Не използвайте изделието в близост до медицинска апаратура, без да поискате разрешение за това.
- Не използвайте изделието си, когато сте в или около самолет или в райони със знак „изключи двустранната радиовръзка“.

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

- Не използвайте изделието си в райони с взривоопасна атмосфера.
- Не поставяйте изделието и не инсталирайте безжична апаратура в зоната над въздушната възглавница на автомобила.



ДЕЦА



ПАЗЕТЕ ИЗВЪН ОБСЕГА НА ДЕЦА.
НЕ ПОЗВОЛЯВАЙТЕ НА ДЕЦА ДА ИГРАЯТ С МОБИЛНИЯ ВИ ТЕЛЕФОН ИЛИ АКСЕСОАРИТЕ МУ. ТЕ МОГАТ ДА НАРАНЯТ СЕБЕ СИ ИЛИ ДРУГИТЕ ИЛИ, БЕЗ ДА ИСКАТ, ДА ПОВРЕДЯТ МОБИЛНИЯ ТЕЛЕФОН ИЛИ АКСЕСОАР. ВАШИЯТ МОБИЛЕН ТЕЛЕФОН ИЛИ НЕГОВ АКСЕСОАР МОЖЕ ДА СЪДЪРЖАТ МАЛКИ ДЕТАЙЛИ, КОИТО МОГАТ ДА СЕ ОТДЕЛЯТ И ДА ПРЕДИЗВИКАТ ОПАСНОСТ ОТ ЗАДАВЯНЕ.

Захранване (зарядно устройство)

Свързвайте адаптера на променливотоковото захранване само към обозначените източници на захранване, както е маркирано върху изделието. Уверете се, че кабелът е поставен така, че да не бъде подложен на повреда или напрежение. За намаляване на риска от удар с електрически ток, изключвайте уреда от мрежата, преди да пристъпите към почистването му. Адаптерът на захранването не трябва да се използва на открито или във влажни райони. Не сменяйте кабела или щепсела на захранването. Ако щепселът не е подходящ за контакта, трябва да бъде инсталиран подходящ контакт от квалифициран електротехник.

Използвайте само оригинални зарядни устройства на Sony Ericsson, предназначени за използване с вашия мобилен телефон. Други зарядни устройства може да не предлагат същите стандарти на безопасност и работа.

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

Батерия

Препоръчваме ви да я заредите напълно, преди да използвате мобилния си телефон за пръв път. Новата батерия или такава, която не е била използвана дълго време, има понижен капацитет при първите няколко използвания. Батерията може да се зарежда само при температури между +5°C (+41°F) и +45°C (+113°F).

Използвайте само оригинални батерии на Sony Ericsson, предназначени за използване с вашия мобилен телефон. Използването на други батерии или зарядни устройства може да бъде опасно.

Времето за разговори и за режим на готовност зависят от няколко различни условия, каквито са сила на сигнала, температура на работа, схеми на използване на приложенията, избрани функции и предаване на глас и данни при използването на мобилния телефон.

Изключете мобилния телефон преди изваждане на батерията. Не позволявайте поставянето на батерията в устата. Електролитът на батерията може да предизвика отравяне, ако бъде погълнат. Не допускайте металните контакти на батерията да се докосват до друг метален предмет. Това може да предизвика късо съединение и да повреди батерията. Използвайте батерията само по предназначение.

Персонални медицински апарати

Мобилните телефони могат да предизвикат смущения в работата на сърдечните стимулатори и други имплантирани устройства. Избягвайте поставянето на мобилния телефон върху сърдечния стимулатор, например в горния си джоб. Когато използвате мобилния телефон, го поставяйте на ухото от обратната страна на сърдечния стимулатор. Ако се спазва разстояние минимум 15 см между телефона и сърдечния стимулатор, рискът от смущения е ограничен. Ако имате причина да се съмнявате, че е налице смущение, незабавно изключете мобилния телефон. За още информация се обърнете към вашия кардиолог.

За други медицински устройства се допитвайте до вашия лекар и производителя на устройството.

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

Шофиране

Проверете дали местните закони и разпоредби ограничават употребата на мобилни телефони при шофиране и дали не изискват водачите да използват устройства за свободни ръце. Ние препоръчваме да използвате само устройства за свободни ръце на Sony Ericsson, предназначени за използване с вашето изделие.

Моля да отбележите, че поради възможни смущения в електронните устройства някои производители на автомобили забраняват употребата на мобилни телефони в техните автомобили, ако инсталирането не е извършено с устройство за свободни ръце с външна антена.

Винаги съсредоточавайте цялото си внимание върху шофирането, като отбивате от пътя и паркирате, преди да извършите или отговорите на повикване, ако това се налага от условията на шофиране.

Спешни повиквания

Мобилните телефони работят с помощта на радиосигнали, които не гарантират връзка при всякакви условия. Ето защо не трябва да разчитате единствено и само на който и да е мобилен телефон за комуникациите от първостепенна важност (например за спешна медицинска помощ).

Спешните повиквания може да не са възможни във всички области, във всички клетъчни мрежи или при използване на някои мрежови функции и/или функции на мобилния телефон. Осведомете се за това от местния доставчик на услуги.

Антена

Този телефон съдържа вградена антена. Използване на антенни устройства, които не са произведени от Sony Ericsson за този модел, може да повреди мобилния ви телефон, да влоши качеството на работа и да предизвика нива на SAR (специфичен коефициент на поемане) над препоръчваните лимити (вж. по-долу).

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

Ефикасна употреба

Дръжте вашия мобилен телефон, както бихте държали всеки друг телефон. Не покривайте отгоре телефона през време на използване, тъй като това влошава качеството на разговора и може да предизвика работа на телефона при по-високо от необходимото ниво на мощност, което да намали времето за разговор и готовност.

Облъчване с радиочестотна енергия (RF) и SAR

Вашият мобилен телефон представлява радиопредавател и приемник с ниска мощност. Когато се включи, той излъчва ниски нива на радиочестотна енергия (известна още като радиовълни или радиочестотни полета).

Правителствата от целия свят са приели подробни международни указания за безопасност, разработени от научни организации като ICNIRP (Международната комисия по защита от нейонизираща радиация) и IEEE (Института на инженерите по електротехника и електроника) чрез периодична и обстойна оценка на научните изследвания. Тези указания задават позволените лимити на облъчване с радиовълни за общото население. Тези лимити включват значителен аванс на безопасност, предназначен да гарантира безопасността на всички лица, независимо от тяхната възраст и здравословно състояние, както и да отчита всички вариации при измерванията.

Специфичният коефициент на поемане (SAR) е единица за измерване на количеството радиочестотна енергия, поета от тялото при използване на мобилен телефон. Стойността на SAR се определя при най-високото удостоверено ниво на мощност в лабораторни условия, но действителното ниво на SAR на мобилния телефон през време на работа може да бъде чувствително под тази стойност.

Това е защото мобилният телефон е проектиран така, че да използва минималната мощност, необходима за достигане до мрежата.

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

Вариациите в SAR под указаните стойности на облъчване с радиочестотна енергия не означават, че има вариации в безопасността. Може да има разлики в нивата на SAR при различните мобилни телефони, но всички модели мобилни телефони на Sony Ericsson са проектирани така, че да отговарят на указаните стойности на облъчване с радиочестоти.

За телефони, продавани в САЩ, преди даден модел да бъде предложен на пазара, трябва да бъде премине изпитания и да бъде сертифициран от FCC (Федерална комисия по комуникациите), че не надвишава нивата на безопасно облъчване, установени от нормативните изисквания. Изпитанията се извършват в различни позиции и местоположения (което означава на ухото и носен на тялото), както се изисква от FCC за всеки модел. При работа на телефона с носене на тялото, изпитанията обхващат указанията за радиочестотно излагане на FCC, когато слушалката е разположена минимум на 15 мм от тялото без метални части в близост до телефона или при използване с оригинални аксесоари за носене на Sony Ericsson, предназначени за този телефон. Използването на други аксесоари може да не осигурява спазване на указанията на FCC за радиочестотно облъчване.

В комплекта на мобилния телефон е включена отделна листовка с информация за SAR за този мобилен телефон. Тази информация може още да се намери, заедно с допълнителна информация по облъчване с радиочестоти и SAR, на *www.sonyericsson.com.*

Достъпни решения/специални нужди

За телефони, продавани в САЩ, може да използвате вашия TTY терминал с мобилния телефон Sony Ericsson (с необходимия аксесоар). За информация относно достъпни решения за хора със специални нужди се обадете на Sony Ericsson Special Needs Center на 877 878 1996 (TTY) или 877 207 2056 (глас) или посетете Sony Ericsson Special Needs Center на *www.sonyericsson-snc.com.*

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

Изхвърляне на старо електрическо и електронно оборудване

Този символ върху изделието или опаковката показва, че това изделие не трябва да се изхвърля заедно с общите битови отпадъци. Вместо това, то трябва да се предава в съответен пункт за предаване на електрическо и електронно оборудване за рециклиране. Като се погрижите това изделие да бъде изхвърлено по правилен начин, ви ще помогнете за предотвратяването на възможни негативни последствия за околната среда и човешкото здраве, които в противен случай биха могли да възникнат от неправилното изхвърляне на това изделие за отпадъци. Рециклирането на материалите ще помогне за опазването на природните ресурси. За по-подробна информация за рециклирането на това изделие се обърнете към местната градска управа, служба за битови отпадъци или към магазина, откъдето сте закупили изделието си.

Изхвърляне на батерията

Проверете местните разпоредби за изхвърляне на батерии или се обадете в местния SonyEricsson Call Center за информация.

Батерията не трябва да се изхвърля в уличната кофа за смет. Използвайте място за изхвърляне на батерии, ако има такова.

Лицензионно споразумение с краен потребител

Това безжично устройство, включително, но без ограничение до всякакъв носител, доставен с него („Устройството“), съдържа софтуер, собственост на Sony Ericsson Mobile Communications AB и негови клонове и дъщерни фирми („Sony Ericsson“), както и негови независими доставчици и лицензодатели („Софтуер“).

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

Като на потребител на това Устройство, Sony Ericsson ви предоставя неизключителен, непрехвърляем лиценз за ползване на Софтуера единствено в съчетание с Устройството, на което е инсталиран или с което е доставен. Нищо от съдържащото се тук по-долу не може да се схваща като продажба на Софтуера на потребител на това Устройство.

Вие нямате право да възпроизвеждате, модифицирате, разпространявате, извършвате обратно конструиране, декомпилирате, променяте по друг начин или използвате каквито и да било други средства за разкриване на първичния програмен текст на Софтуера или компонент на Софтуера. За избягване на съмнения, вие имате право по всяко време да прехвърляте правата и задълженията по отношение на Софтуера на трето лице, единствено заедно с Устройството, с което сте го получили, при неизменното условие, че такова трето лице приеме писмено задължението да спазва тези правила.

Вие получавате този лиценз за времетраенето на полезния срок на експлоатация на това Устройство. Вие можете да прекратите този лиценз, като прехвърлите писмено всичките си права върху Устройството, на което сте получили този Софтуер, на трето лице. Ако не спазите някое от правилата и условията, изложени в този лиценз, той незабавно престава да бъде в сила.

Sony Ericsson и неговите доставчици и лицензодатели трети лица са единствен и изключителен собственик на, и запазват всички права, право на собственост върху и изгоди от Софтуера. Sony Ericsson и, в степента, в която Софтуерът съдържа материал или програмен текст на трето лице, имат правата на облагодетелствани трети лица по настоящите условия.

Валидността, състава и изпълнението на този лиценз се подчиняват на законите на Швеция. Горното важи в пълна степен, когато не противоречи на законните права на потребител, ако са приложими.

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

Ограничена гаранция

Sony Ericsson Mobile Communications AB, S-221 88 Lund, Sweden, (Sony Ericsson)предоставя тази Ограничена гаранция за вашия мобилен телефон и оригинален аксесоар, приложен към мобилния телефон (наричани по-долу „Изделието“).

Ако вашето Изделие се нуждае от гаранционен сервиз, трябва да го представите обратно на дилъра, от когото сте го купили, да се обърнете към местния Sony Ericsson Call Center (може да важат местните такси) или да посетите *www.sonyericsson.com*, за да получите допълнителна информация.

Нашата гаранция

В съответствие с условията на тази Ограничена гаранция, Sony Ericsson гарантира, че това Изделие няма дефекти, дължащи се на дизайна, материала и изработката, в момента на първоначалната покупка от потребител, както и в продължение на последващ срок от една (1) година.

Ще постъпим така

Ако в течение на гаранционния срок, при нормална употреба и обслужване това Изделие се повреди вследствие на дефекти в дизайна, материалите или изработка, оторизираните дистрибутори или сервизни партньори на SonyEricsson в страната/региона, откъдето сте закупили Изделието, по свое усмотрение или ще ремонтират, или ще заменят Изделието при условията, указани тук.

Sony Ericsson и нейните сервизни партньори си запазват правото да налагат такса, ако се открие, че върнатото Изделие не е в гаранция според условията по-долу.

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

Отбележете, че някои от вашите лични настройки, изтеглена или друга информация може да се загубят, когато вашето Изделие на Sony Ericsson бъде ремонтирано или заменено. В момента Sony Ericsson може да изпитва пречки поради приложимото законодателство, друга нормативна уредба или технически ограничения да направи резервно копие на някои изтеглени файлове. Sony Ericsson не поема никаква отговорност за загубена информация от какъвто и да било вид и няма да компенсира такава загуба. Вие трябва винаги да правите резервни копия от цялата информация, съхранена във вашето Изделие на Sony Ericsson, например изтеглени файлове, календар и контакти, преди да дадете своето Изделие на Sony Ericsson за ремонт или замяна.

Условия

1. Гаранцията е в сила само ако оригиналното свидетелство за покупка, издадено на първоначалния купувач от упълномощен дилър на Sony Ericsson, в което да са посочени датата на покупката и серийният номер** за това Изделие, се представи заедно с Изделието, което трябва да бъде ремонтирано или заменено. Sony Ericsson си запазва правото да откаже гаранционен сервиз, ако тези данни са заличени или променени след първоначалната покупка на Изделието от дилъра.
2. Ако Sony Ericsson ремонтира или подмени Изделието, ремонтираното или подменено Изделие се покрива с гаранция до края на първоначалния гаранционен срок или за срок от деветдесет (90) дни от датата на ремонта, който от двата срока свършва по-късно. Ремонтът или замяната може да се извърши с функционално еквивалентни обновени апарати. Заменените части или компоненти стават собственост на Sony Ericsson.

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

3 Тази гаранция не покрива повреди на Изделието, дължащи се на нормално износване, на неправилна употреба, включително, но не само поради използване не по нормалния и обичаен начин, съгласно указанията на Sony Ericsson за използване и поддръжка на Изделието. Тази гаранция не покрива и повреди на Изделието, дължащи се на злополука, модификация или настройка на софтуера или хардуера, природни бедствия или повреда, дължаща се на течности. Акумулаторната батерия може да се зарежда и разрежда стотици пъти. Тя обаче накрая се износва – това не е дефект. Когато времето за разговор или готовност намалее значително, значи е време да замените батерията си. Sony Ericsson препоръчва да се използват само зарядни устройства и батерии, одобрени от Sony Ericsson.
При различните телефони може да възникнат различни незначителни изменения в яркостта и цвета на дисплея. На дисплея може да има малки светли или тъмни точици. Те се наричат дефектни пиксели и възникват при неизправност в отделните точки, поради която те не могат да се регулират. Два дефектни пиксела се считат за приемлив брой.
При различните телефони може да възникнат различни незначителни изменения в появяването на образите на камерата. Това не е нещо необичайно и не се счита за дефектен модул на камерата.

4 Тъй като клетъчната система, в която трябва да работи Изделието, се осигурява от оператор, независим от Sony Ericsson, Sony Ericsson не носи отговорност за работата, достъпността, покритието, услугите или обхвата на тази система.

5 Тази гаранция на покрива повреди на Изделието, предизвикани от инсталиране, модификации или ремонт или отваряне на Изделието, извършени от лице, което не е оторизирано от Sony Ericsson.

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

6 Гаранцията не покрива повреди на Изделието, предизвикани от употреба на аксесоари или други периферни устройства, които не са оригинални аксесоари с марката на SonyEricsson, предназначени за употреба с Изделието.

7 Нарушаването на целостта на някоя от пломбите върху Изделието анулира гаранцията.

8 НЕ СЕ ПРЕДОСТАВЯ НИКАКВА ДРУГА ИЗРИЧНА ГАРАНЦИЯ, НИТО В ПИСМЕНА, НИТО В УСТНА ФОРМА, ОСВЕН ТАЗИ ОТПЕЧАТАНА ОГРАНИЧЕНА ГАРАНЦИЯ. ВСИЧКИ ПОДРАЗБИРАЩИ СЕ ГАРАНЦИИ, ВКЛЮЧИТЕЛНО, НО НЕ САМО, КОСВЕНИТЕ ГАРАНЦИИ ЗА ПРОДАВАЕМОСТ ИЛИ ГОДНОСТ ЗА ОПРЕДЕЛЕНА ЦЕЛ СА ОГРАНИЧЕНИ ДО СРОКА НА ДЕЙСТВИЕ НА НАСТОЯЩАТА ОГРАНИЧЕНА ГАРАНЦИЯ. SONY ERICSSON ИЛИ НОСИТЕЛИТЕ НА НЕГОВ ЛИЦЕНЗ В НИКОЙ СЛУЧАЙ НЕ НОСЯТ ОТГОВОРНОСТ ЗА СЛУЧАЙНИ ИЛИ ЗАКОНОМЕРНИ ЩЕТИ ОТ КАКВОТО И ДА Е ЕСТЕСТВО, ВКЛЮЧИТЕЛНО, НО НЕ САМО, ЗА ПРОПУСНАТИ ПОЛЗИ ИЛИ ТЪРГОВСКА ЗАГУБА. ТАКИВА ЩЕТИ МОГАТ В ПЪЛЕН РАЗМЕР ДА БЪДАТ ОТХВЪРЛЕНИ ПО ЮРИДИЧЕСКИ ПЪТ.

Някои страни/щати не позволяват изключването или ограничаването на случайните или закономерни щети, нито ограничаването на срока за косвените гаранции, така че горните ограничения или изключения може да не се отнасят за вас.

Предоставената гаранция не засяга законните права на потребителя в съответствие с действащото законодателство, нито правата на потребителя по отношение на дилъра, породени от техния договор за покупко-продажба.

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

* ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ (ЕС)

Ако сте закупили Изделието си в страна от ЕС, можете да получите сервиз за Изделието си при условията, изложени по-горе, в рамките на гаранционния срок, във всяка страна от ЕС, в която се продава идентично Изделие от оторизиран дистрибутор на Sony Ericsson. За да намерите дали вашето Изделие се продава в страната от ЕС, в която се намирате, се обадете в местния Sony Ericsson Call Center. Моля да отбележите, че някои сервизни операции не могат да бъдат извършвани другаде, освен в страната на първоначалната покупка – например поради факта, че вашето Изделие може да има вътрешно или външно оформление, различно от еквивалентните модели, продавани в други страни от ЕС. Може да не е възможно да се ремонтират Изделия със заключена SIM карта.

** В някои страни/региони се иска допълнителна информация. Ако е така, това е ясно посочено на валидното доказателство за покупка.

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Declaration of Conformity

We, **Sony Ericsson Mobile Communications AB** of
Nya Vattentornet
S-221 88 Lund, Sweden
declare under our sole responsibility that our product

Sony Ericsson type AAB-1022042-BV

and in combination with our accessories, to which this declaration relates is in conformity with the appropriate standards 3GPP TS 51.010-1, EN 301489-7 and EN 60950, following the provisions of, Radio Equipment and Telecommunication Terminal Equipment directive **99/5/EC** with requirements covering EMC directive **89/336/EEC**, and Low Voltage directive **73/23/EEC**.

Lund, February 2006

CE 0682

Shoji Nemoto, Head of Product Business Unit GSM/UMTS

Ние изпълняваме изискванията на Директивата R&TTE (**99/5/EC**).

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

Индекс

D

declaration of conformity 92

H

HTTP 53

M

MMS, вж. картинни съобщения 36

P

PlayNow™ 48
PUK 67, 74

S

SIM карта
- деблокиране 67
- заключване 67
- запазване на контакти 25
- копиране на контакти 24
- поставяне 9

SMS, вж. текстови съобщения 32
SOS номера 22

U

USB кабел 57—58

Б

батерия 81
- зареждане 10

бележки 66
будилник 61
бързи клавиши 14

В

вибрираща аларма 48
видеоклипове 43
видеорекордер 41—45
високоговорител, включване/изключване 21
включване/изключване
- заключване на телефона 69
- защита със заключване на SIM 68
- инфрачервен порт 58
- телефон 12
- тонове на звънене, мелодии 48

време на повикванията 31

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

въвеждане на текст
T9™ 17
многоударно 17

Г

гаранция 87
гласова поща 26

Д

дата 61
две линии за говор 30

Е

език
писане 16
телефон 16
електронна поща 38—40

З

задачи 65
заключване на клавиатурата 68
заключване на телефона 69, 74
записване
звуци 49
повиквания 49
защита
Заключване на SIM картата 67
интернет 55
списък кодове 70
защити
SIM карта 67
заключване на телефона 74
клавиатура 68
телефон 69
звуков рекордер 49
звуци 48

И

игри 50
изпращане
видеоклипове 44
задачи 65
контакти 25
снимки 44
събития 65
теми 50
тонове на звънене 49
изпълнение на музика 46
икони 7

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

имейл
запазване на
елементи 40
изтриване 40
отговаряне 39
писане, изпращане 39
приемане 39
интернет 53
инфрачервен порт 58

К

календар
добавяне на събитие 63
изпращане на
събитие 65
получаване на
събитие 65
калкулатор 66
камера 41—45
картинни
съобщения 36—37
автоматично
изтегляне 37
подпис 37
кодове
PUK 74
ПИН 11, 74
ПИН2 74
контакти 23
добавяне 23
изтриване 26
по подразбиране 23
редактиране 25
синхронизиране 55

М

медиен плейър 46—47
мелодии 48
меню за дейности 14
методи на
предаване 36, 59
микрофон, включване/
изключване 21
Мои приятели 40
мрежи 20

Н

навигационен клавиш 13
напомняния 64, 66
настройки
имейл 52
интернет 52
картинни
съобщения 52
час и дата 61

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

номер
показване/скриване 31
нулиране на телефона 73

О

отстраняване на
неизправности 72

П

памет
контакти 23
файлов диспечер 16
ПИН 11, 74
ПИН код
въвеждане 12
промяна 68
ПИН2 74
повиквания
две линии 30
записване 49
извършване 13, 20
конферентни 29
манипулиране с две
повиквания 29
на контакти в
телефона 24
на контакти на SIM
картата 24
отговаряне 20
отхвърляне 20
повторно набиране 20
приемане 13
пропуснати 21
спешни 22
преглед на менютата 6
предупреждения 48
прехвърляне на файлове
инфрачервен порт 59
картинно
съобщение 36
придвижване в
менютата 13
приемане
видеоклип 44
картина 44
теми 50
тонове на звънене 49
приложения 50
профили 62

С

сила на звука
високоговорител за
ухото 21
тон на звънене 48

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

синхронизиране 55—56
скрийнсейвър 45
смяна на капаци 19
снимки 43
    търсене по
    хронологичен ред 44
спешни повиквания 22
списък кодове 70
списък на повикванията 21
стартов екран 62
съветник за настройка 12
съобщения 32, 36
    гласови 37
    запазване 34
    запазване на
    елементи 34
    записване,
    изпращане 38
    изтриване 34
    копиране,
    поставяне 33
    писане, изпращане 32
    повикване на номер 34
    получаване на
    гласово 38
    приемане 33

Т

текстови съобщения 32—35
телефонен секретар 26
телефонен указател, вж.
контакти 23
теми 50
тефтерче 31
тонове на звънене 48

У

указания за безопасност 79
услуга актуализиране
    онлайн 60
    по ефира 59

Ф

файлов диспечер 15

Ч

чакащо повикване 28
час 61
часовник
    алармен 61
    в режим на угасване 63
    задаване на час 61

Я

яркост 63

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.